

RENMIN RIBAO

1990年10月 19 星期五 北京地区天气预报 アム 风向 北转南 図カー =

人民日报社出版

新华杜北京10月18日电 党、国家和军队领导人今天上午护送伟大的无产阶级革命 军事家徐向前同志的遗体前往八宝山火化。 天安门广场、新华门、外交部今天下半旗志哀。

安放徐向前元帅遣休的人民解放军总医院小礼堂披着黑斑相间的布幔,横幅上写着: "沉痛悼念徐向前同志"。为中国人民革命和建设事业贡献了毕生精力的徐向前元帅,神态 安详,身着灰色便装,仰卧在鲜花翠柏丛中。遗体上覆盖着中国共产党党旗。解放军仪仗队

14. 34%(CL)公、PROTECT (CATCATE AND ACCESS OF ACT OF ACCESS OF ACCE **经** 上午10时,刀條四則几小四点以上, 如 各 上午10时,刀條四則几小四点以上, 在 安东声中缓缓步入礼堂。他们向徐帅遗体行三鞠躬礼,并向徐帅夫人黄杰等亲属表示亲 可慰问。 起灵时,徐向前元帅的遗体移放在水晶稻中。8名身穿礼服的人民解放军军官抬着灵

《《八》、18中四和几即即以海体华放在不面帕里。 8名身穿孔殿的人民解放军军官抬着灵 聚徐徐命前进。 宽、国家和军队领导人与徐向前元帅的亲属一起列队护送灵柩安放在灵车 上。 灵车缓缓开动。 宽、国家和军队领导人向灵车行往目礼。 宋平、杨白水、温家宝、迟浩田、赵南起同志护送灵柩至八宝山。

来平、杨白冰、温家宝、迟浩田、赵献辰同志护送灵柩至八宝山。 徐向前同志病中留下遗迹,他的后事从高、不举行遗体告别仪式、不开追悼会。他的遗 点,表现了一位老共产党员的高风壳节和博大胸怀,深得全党全军和全国各族人民的尊敬 日和赞富。曾在徐坤领导下工作过的一些老同志和解放军总医院的医护人员肃立默哀,为敬 沙的徐向前元帅运行。 (常)。同任(环)(以(), 一), 一) 分徐向前元帅送行。 徐向前同志的遗体于今天中午在八宝山火化。

做赖宁式的好少年

给全国少代会队员代表的信

亲爱的全国少代会的少先队员代表们 在中国少年先锋队建队四十一周年 的喜庆日子里,你们成功地召开了少先

队全国代表大会,我向你们、并通过你 们向全国一亿三千万少先队员、三百七 十万辅导员、表示热烈的祝贺。

少先队全国代表大会的召开,是你 们队的生活中的一件大事、喜事。我在 电视里看到你们一个个绽开幸福的笑 脸,带着向党中央汇报的优秀成绩,从 祖国四面八方来到首都北京; 看到你们 学习做自己组织的主人, 共同商讨自己 组织的大事, 我的心情十分喜悦。

一年前,我曾提出"全国的中小学生都来学习赖宁的榜样"的希望,希望你们像他那样做党的好孩子,像他那样 有意义地生活,像他那样把国家和人民 的利益看得高于一切, 做无愧于时代要求和祖国期望的"四有"新人。一年以 来、你们开展了各种各样联系实际、生 动有效的学习活动, 已经取得了初步的成果, 涌现出一大批学赖宁活动的先进 少先队员,我打心眼里为你们高兴。

同时,我想提醒你们,学习赖宁才开 了个好头,要不断地继续努力,进一步深 入地学习赖宁。我为什么要提出深入学

赖宁的事迹体现着新时 代对少年儿童的要求,他有理想、有志向、有追求、有责任感、有献身精神,他从 小开始做起,一步一个脚印地铺好自己 人生道路上的每一块基石,以充实的生 活迎接光明的未来。只有深入学赖宁,才 能成为合格的21世纪的新主人。第二,赖 宁热爱社会主义祖国、热爱人民、热爱生 活, 他有丰富的知识、美好的情感、高 尚的情操、顽强的意志, 他奋发向上、 全面发展, 这是他自觉学习、磨练的结 果。只有深入、全面地向赖宁学习,才 能真正认识赖宁精神,把赖宁精神化作 自己的自觉行动。第三, 我国幅员辽 個. 各地的经济条件、文化环境和教育 基础很不平衡,要团结、帮助全国的少年儿童小朋友一起都来认真学习赖宁, 仍然是项艰巨的任务,需要我们齐心协

力、下功夫,才能把这件事办好。 英雄少年赖宁是当代中国少年的楷 模。你们已经从他身上学到了不少好思 想、好品行, 我希望你们深入学习赖宁 事迹、进一步发扬赖宁精神-

像赖宁那样: 爱觉爱国, 热爱人 关心他人,有纯洁的心灵; 像赖宁那样:目光远大,认清是 非,爱憎分明,有明亮的眼睛;

像赖宁那样: 勤奋学习, 书,求知探索,有智慧的头脑;

像 赖宁那样· 执爱劳动 勇于实践,有勤巧的双手;

像赖宁那样: 锻炼身体, 志,造就性格,有健壮的体魄;

像赖宁那样, 做中国人民的好后 代, 为社会主义祖国的繁荣昌盛而努

赖宁的成长离不开少先队集体, 先队组织友爱温暖和丰富多彩的集体生 活为赖宁的全面发展创造了条件。你们 要热爱自己的组织,增强少先队集体进 步的意识,加强大、中、小队的集体建设,把赖宁的形象作为集体的榜样,形 成一个良好的集体舆论、创造一个优美 的学习环境,把每一个大、中、小队都 建成团结、向上、快乐的好集体。 少先队员们,你们是祖国的未来,

是共产主义的预备队,党和人民寄厚望 于你们。在前进的道路上,我为你们鼓 劲、加油。我祝福你们像嫩绿的小树-样,深深扎根在祖国肥沃的大地上 和煦的阳光下, 枝繁叶茂, 茁壮成长。

- 九九〇年十月十三日



新华社北京10月18日电 记者郭殿成、解放军报记者杨学泉)巨星 的首都各界群众纷纷前往徐帅家中吊 唱, 唱电唱函从全国各地和海外纷纷^一 到北京。许多花圈的缎带上和唱函中写 着: "敬爱的徐帅,您永远活在我们心中。"

徐向前元帅的亲属和工作人员, 遵 照徐帅关于不搞向遗体告别, 不开追悼

会的遗嘱,只在家中那间会客室里设了 灵堂。灵堂里悬挂着徐帅的遗像。自讣告播发以后,前来吊唁的人士络绎不绝。他 们中有跟随徐帅南征北战几十年的老将军、老战士,有党政军机关的干部,有白 发苍苍的街道居民,有为徐帅站岗放哨的警卫战士,有工人、教师和大学生,有佩 带红领巾的少年,有海外黄埔校友……无论艳阳当空,还是秋雨霏霏,人们佩带 着白花、黑纱, 汇集在那闻名全国的柳荫街上, 整齐地列队走向徐帅家里, 步入灵 堂,鞠躬,默哀。他们有的敬献上自己编制的花圈、花篮或刚从秋野里采撷的花束。灵堂里,没有低回的哀乐,只有人们难以自抑的抽泣声。

化帅

许多军队老干部是与老伴相互搀扶着赶来的。他们对徐向前元帅为中国人 下多年N·老干都是与老胖相互接收看赶来的。他们对倾间则兀则为中国人民的解放事业和社会主义建设事业而建构的事功伟绩,看着更多的景丽。亲知、对徐师怀有深厚的战斗情谊。"埃马生進挥鞭既雕破,功勋华夏丰碑映苍天","给战戍羽",常至正正人","生清廉职干古,万世留芳溢史"——幅幅挽岭——副副操歌、表达了他们对徐师发自断解的崇敬之情。——位红军西路军的女战士 肃立灵堂前,仰望徐帅的遗像,不由潸然泪下。她难忘祁连山下那殊死的搏斗,更 难忘艰苦岁月里徐向前表现出的博大胸怀和高风亮节。她呼叫了一声"徐帅",竟 (下转笔四版)

公安部新闻发言人宣布

又有25市县对外开放



江泽民、杨尚昆等慰问徐帅家属。 新华社记者

王建民摄

可前往这些地区旅行,无须申办旅行证件。 此次对外国人开放的市县是: 吉林省:扶余市、大安市、洮南市、前郭 尔罗斯蒙古族自治县。 山西省: 晋城市。 河南省:方城县、邓州市、新野县、唐河

县、桐柏县、镇平县、社旗县、南阳县、息县 潢川县、罗山县、西平县、遂平县、汝南县、商

水县、淮阳县、太康县、民权县、商丘县。

言人今天宣布,经国务院批准,我国又有25个 市县被列人对外国人开放地区。至此,我国已 共和国外国人人境出境管理法》第四章第二 十条规定,外国人持有效签证或居留证件,即

中国关切日向海外派自卫认外,有关各方应为此而努力。 中国关切日向海外派自卫认外,有关各方应为此而努力。 她说,关于朝鲜半岛的局势,当前最重要的是通过协商来缓和那里的紧张局势,当时是一个人, 步消除对立和隔阂,最终实现国家的和平:金华说,中国希望朝鲜北南双方通过对话: 遣自卫队的《联合国本国会开始审议日本 「我们注意到日本

在十八日下午的新闻发布年举行的活动并进行友好好代表团,应邀将于十月好代表团,应邀将于十月好代表团,应邀将于十月好代表团,应邀将于十月

中国两个代表团将访朝客记者问题时远差活的一块压力,以位发育人是在今天下午举行的新闻发布会上 분 玉

新华社北京10月18日 院总理李鵬今天上午在中南海紫光阁会见前来参加 第二届中国国际纺织机械 展览会的主要参展团团长 和大公司总裁。

见

展

展览会由纺织工业部 口中国贸促会主办,于15 日开幕。19个国家和地区 近400家世界主要的纺机 制造商和贸易商社参展。

李鹏对展览会召开表 示祝贺,对外国客人前来 参展表示热烈欢迎。他祝 展览会取得圆满成功。 说, "我们对在中国举力 展览会感到很高兴,这不 仅对中国有利,对外国参 展厂家也有利。"

交

发

言

发

表 固

谈

话 领

鱼 部

岛

中

有

李鹏指出,衣食住行不可缺少 中国人民对纺织品的需求很大。现 中国服装的品种、花色、款式多了, 在衣着方面发生了很大的变化。衣着 的多样化也意味着人民生活水平的提 高。他说,中国政府非常重视纺织工 业的发展,在中国的对外贸易中,纺 大的发展前途。

李鹏说,中国的改革开放政策使 中国纺织界同国外有了许多交流,使中国的纺织技术有了进步。

应杨尚昆主席邀请 瓦努阿图总统抵京 刘华秋副部长前往机场迎接

新华社北京10月18日电 应杨尚昆主席的邀请,瓦努阿图共和国总统弗雷 東里克・卡罗穆阿纳・蒂马卡塔一行今天下午乘飞机抵达北京、开始对中国讲

中国政府陪同团团长、外交部副部长刘华秋等前往机场迎接蒂马卡塔总统

李鹏同李光耀亲切话别

称赞李光耀访华加强了中新友谊

本报北京10月18日讯 记者孙毅报 献。"

道: 国务院总理李鹏今天上午在钓鱼台 国宾馆同新加坡总理李光耀热情话别。

李鹏称赞李光耀这次来访很成功, 加强了中新两国的友谊。李鹏对李光耀 说: "虽然您下个月就要卸任,但我相信即将接任总理职务的吴作栋先生一定 会把中新两国的良好关系继续向前推

进。您本人也一定会继续对此作出贡

"这正是我的想法,也是他的想法。"李光耀一边笑着回答,一边指指坐在他身边的只要看回答。

话别后,李光耀和夫人坐车前往 机场。他们由陪同团团长、航空航天 部长林宗棠陪同,前去乌鲁木齐、喀 什、敦煌、厦门、广州和深圳等地参

杨尚昆会见玻利维亚副总统

新华社北京10月18日电 (记者王 士龙)国家主席杨尚昆今天在人民大会 堂会见了玻利维亚副总统兼国会主席路 7·奥西奥·圣西内斯及夫人一行。 杨尚昆称赞奥西奥为两国建立和发

展友好合作关系做了许多有益的工作。 杨尚昆说:"中国重视发展同玻利维亚的关系,我们对双边关系的发展是满

音的。" 近年来两国一百保持着高级别的 接触,中国愿意同玻利维亚开展各方面 的友好合作。玻利维亚有丰富的矿产资 源,两国在这方面合作的潜力是很大的。

奥西奥说,32年后重返中国,看到中 国发生了重大变化,取得了举世瞩目的 一~上 3 里八文化, 取得 J 举世瞩目的成就。玻利维亚愿意加强同中国的友好合作关系。

极意义。"我们重视法制建设,在这方面有许多工作要做,为此也要向包括玻利维亚国会在内的各国议会学习有益的经验。"

杨尚显还向宏人们介绍了中国国 内的形势。他说,中国执行改革开放政策10年来取得了巨大的成就。现在要 继续执行这一政策,克服面临的困难。 杨尚昆说,"去年六·四事件后,

我们受到了不公正的待遇。但在当时 我们就说,制裁对我们固然有损失,但 对制裁国也并不有利。现在-国家也认识到制裁并不能给中国造成 不可支服的困难。"

全国人大常委会副委员长阿沛 阿旺晋美会见时在座

李鹏会见乌干达总理

本报北京10月18日讯 记者孙毅报道: 国务院总理李鹏今天上午在钓鱼台

国家馆会见了乌干达急型严峻越来,基金下、双方进行了条切友好的法定 会见时,李鹏向基塞卡介绍了中国发展农业的经验。他说,由于我们实行了 邓小平倡导的改革开放政策、农业获得了较大发展、今年粮食可望丰收。 在该到发展农业的经验时李鹏说、我们实限农业一是靠政策、通过实行家庭 联产承包责任制。调动农民的积极性,二是靠增加投入,主要是资金和劳务的投

三是華科技,包括农业机械化等。 李鵬对乌干达近年来在发展经济、提高人民生活水平、维持社会稳定等方面

F取得的成就表示赞赏。他希望通过基塞卡总理的访问,进一步加强中乌关系

李鹏会见亚太禁毒会代表团长

本报北京10月18日讯 记者孙毅根道,国务院总理李鹏今天在这里强调,中国政府一贯重视扫除毒品锅害,已经采取、并将继续采取严厉措施打击毒品贩运和吸毒现象。他说,中国在加强缉毒或毒工作中希望得到国际禁毒机构的合作。

李鵬是在人民大会堂会见参加第15届亚太地区禁毒会议的各国和地区的代

表聞近代人民人云虽云光参加为13届显太池区宗華云认的各国和池区的代表团团长,以及有关国际组织的代表时作这番表示的。 李鹏说,在历史上,中国人民深受鸦片的毒害。1949年新中国成立后,政府以最大的决心动员组织群众,开展了一场大规模的禁毒运动,在短时间内消除了烟 毒的危害。他指出,近年来,中国境内又发现了毒品问题,虽不甚严重,但已引起 中国政府的高度重视。

他说,毒品问题是国际社会一大公害,它危害人民健康,败坏社会风气,发展 下去还会影响社会安定。今后中国将采取立法、执法等有关措施、堅决打击贩毒 犯罪活动,发动群众,形成一个社会监督环境,并加强国际合作和地区间合作,特 别是和邻国的合作,为在全球消除毒品祸害、为人类的文明进步和社会繁荣发展 而作出自己的贡献

交易方式灵活多样 价值规律作用充分

集贸市场成为商品流通重

刘敏学强调坚持政策的连续性和稳定性鼓励长途贩运

本报讯 记者皮树义报道: 遍布城乡的集留市 同期下降3-4%

场已经成为我国商品流通的重要渠道。 目前,农民生产的农副产品半数在集市上售 出,城市居民需要的蔬菜、副食品约有六七成购自 增加6.75%, 达1012亿多元, 占同期社会商品零 售额的21.65%。上半年集贸市场价格水平比去年

> 实在没有想到,几年前 还被视为"拾遗补缺"的集 贸市场,如今竟成了丰富 城镇居民"菜篮子"的重 的例证。 其字。 这一占也不意 外。集贸市场从它开放之日 就以"自由交易"作为 连接购销双方的纽带, 表现 了市场调节的灵活作用。菜 少时,价贵,刺激菜农生产;菜多时,价廉,又刺激居民消费。价值规律这只"看不见的手",为集贸市

海尔泰…
场的繁荣注入了活力。
有一个时期,我们单纯
地用行政于段保供应的做
法,虽然一时可以起一定的

一 四 耳臀端也越来越明 作用,但其弊端也越来越明 显,往往是越"保"菜价越 高,菜的质量越差,菜的品种越少,而国家补贴日多, 生产者、消费者意见日大。 十年改革, 我们对集贸市场 网开一面,一池活水带来的 是国家、生产者、消费者三 满意。

集贸市场的活跃, 也并 在副食品供应上, 如果没有

计划指导 没有按计划保证一定面积的"菜园 没有国营商业的主渠道和政府的必要补 贴、居民的"菜篮子"就很难像今天这样稳定 从一定意义上说,今天城镇居民的"口 , 正是计划经济与市场调节相结合取得的 成效

经济与市场调节相结合, 是我们经济运行的核心问 题。愿各有关部门抓住我 国集贸市场10年发展的经



1979年我国恢复开放的城乡集贸市场,以其交 易灵活,价值规律作用充分显示了强大的生命力。

到去年年底,已达7.2万多个。 集贸市场已是今非昔比,由农民、 间互诵有无、调剂余缺的初级市场向商业性市场发 交易商品不仅有农副产品、手工业品, 镇工业产品、小商品和日用工业品; 交易者由农 民、手工业者扩大到国营、集体、乡镇企业和个体 工商户; 交易形式由生产者和消费者直接交换发展 为主要是商贩和商业单位联接产销。现在集贸市场 70%多的商品是贩运来的。集贸市场也由零售为 主转向零售与批发相结合,由地产地销为主转向跨 他区临销。由设施简陋的马路市场向建筑形式多样 的永久性市场发展。到今年6月底,全国已有农副 产品批发市场1267个,小商品批发市场239个。

1981年到1989年、全国集留市场建设累计投资70多亿 元,建设和改造集贸市场5.3万多

在日前结束的全国集贸市场工作会议上,国家工 商局局长刘敏学称集贸市场的发展是我国流通体制改革最明显的成果之一,集贸市场是社会主义统一市场 的重要组成部分。它已成为多种经济成分参与多种类 农副产品批发市场、各种专业批发市场和老、少、 边、穷地区集贸市场。要继续培育、完善市场机制, 完善管理法规,改善服务设施,把集贸市场办得更加 兴旺

。 目前,全国贩运队伍已有数百万人。刘敏学强调 坚持政策的连续性和稳定性,继续发展贩运队伍。 运是批发市场和专业市场存在的支柱。稳定市场首先 要稳定贩运队伍,凡是放开的商品,都应允许多渠道 进行长途贩运、经营批发。

> 忘扶贫帮弱。 荣获辽宁 弱。图为村副、干部在引导群众 文明村

.副主任李福仁带领村干部在群众走共同致富道路的同时,

全额管理森林资源消耗

我 将 实 行 采 伐 许 可 证 制 度

者應永建) 在今后几年内, 我国林业 一项根本任务是扭转长期以 来资源消耗量大于生长量的局面, 基本字现资源"消""长"平衡、为此 林业部长高德占在接受记者采访时 提出, 在继续抓好造林绿化同时, 要 对各项森林资源的采伐消耗进行全面控制、全额管理,并努力实现资源 和林政管理的制度化、规范化。

近10年来,我国森林资源年消 耗量为3.4亿立方米,大于年生长 工副业烧材约占50%,长期处于 失控状态。将这部分资源消耗纳 人限额管理,是"八五"期间扭转 森林资源"赤字"局面的关键措 施。为此,高德占强调,各地林业 部门应根据实际情况,把农民自 用材的采伐控制指标下达到乡镇 级,由乡镇林业工作站或乡镇 政府统一掌握。对烧材的消耗,要

部门实行总量控制,现有以木势

今价整仪年了,式。 等合同,有效地实现了引进技术的 等合同,有效地实现了引进技术的 等家华、段君骏、何光远、郭树 等家华、段君骏、何光远、郭树 2次。郭家华在讲话中说:八吨柴油 2次。 一生支术的消化吸收。因此,全 一二汽与日产煤、美国康明斯公司合作。 一汽与日产煤、美国康明斯公司合作。 一汽与日产煤、美国康明斯公司合作。 上辆,明年 《公司和二 《公司和二 一甲阿记 7,将产生 世

握 将推进 ,今天第一辆下线的车国5合作中,双方真诚相待,极术经济指标达到了八十位的路子推出的新车型,合的路子推出的新车型, 会效益 志参加了 益。他高度评 后结构的调 ぶ参加了下线

吨 载 重 柴 油 车 下

全部资金的60%以上。这项资金来源于原油超 市建行就是这个大家庭的称职的"管家"

为燃料的工副业生产单位能 改用其他能源的改用其他能 源,不能改的严禁烧好材,并 实行烧材许可证制度: 积极 农村居民生活烧材。

高德占说, 从明年开始 我国将全面实行全国统一的林木采 伐许可证制度,严格按照采伐计划 规定的数量来发放林木采伐许可 证;农村居民承包经营集体森林和 自留山林木的采伐, 也要严格按林

实现我国工业从粗放经营向集 约经营的战略性转变,对机械电子 工业来说尤为紧迫。

全国机械电子工业企业约有11 万家,其中机电部归口企业近1.3 万家。从总体上讲,处于粗放经营 阶段。目前生产比较先进产品的企 业不到1/5。一些地区和部门追求 近期和本位利益, 重复建设、重复 生产的问题相当严重。近几年曾先 后出现过电线电缆、电冰箱、摩托 后由西班坦电效电视、电// 和和、摩托 车、汽车、彩电、彩管、玻壳、录 像机等"热"。就是在当前治理 整顿中,在轴承等产品上也依然 出现了"热"的苗头。每次"热 门"产品的发展,都产生了一大 批低水平重复的企业。在诸多低 水平重复的企业冲击下,必然导 致市场混乱乃至疲软,造成大批 企业停产,国家重点企业也难以 发挥骨干作用.

机械电子工业要实现从粗放经 营向集约经营的转变,必须从以下 几个方面入手:

业规划: 新的建设和改造要有利干

"集约经营"。机械电子工业根据 国家产业政策,提出按照"产业政 策一个令、行业规划一本帐、资金 来源多渠道、立项审批分层次" 的思路,对全行业固定资产投资 进行统筹规划与引导,力求把机 电部系统的制造力量、使用部门

的机械由子制造力量, 军工部门的机械由子 制造力量、地方的机械电子制造力量的投资引 到合理方向。我部制订了治理整顿期间重点

经

白勺

第二,积极调整产品结构, 有效地发挥现有工业能力。今年 初,我部提出了以发展"一创、 三节、两保证"产品作为主攻方 向, 搞好产品结构调整的方针 即发展出口创汇产品;发展节约 外汇、节约能源、节约材料产品;发展保证国家重点发展领域 所需技术装备和国防军工装备以 及关键的基础产品,保证增加市 场有效供给的人民生活所需的机 电产品。

第三,搞好组织结构调整, 发展企业集团,实现生产要素的 优化组合。近几年来,企业联合 有了很大发展,今后主要是促进 企业集团的发展与完善提高。目 前,正在研究制订突破"三不 变"的政策,拟通过联合、兼并 和国家在引进技术、科研开发、 产品配套以及财力、物力上的优 先支持,逐步形成一批在国内外市场具有较强能力的企业集团,组成"国家队"。已下发了《关于发展机械电子企业集团的意 见》,开始会同地方进行"国家队"的选拔与组建,并积极帮助 其理顺关系, 使之更好地发挥优

第四,以提高经济效益为中 心,加强企业管理,全面提高企 业素质。

字到 我国 T 业 从 和 放 经 查 向 集 约 经 查 的 转变是一项长期艰苦的任务,不可能一蹴而 就。必须有稳定的方针和政策,需要上下齐 心合力,进行综合治理。我部决定在今后几 年内不再提新的口号, 而是按照上述方针坚

行业领导要抓"转变"

从虚实结合上,讲了这个行业如何实现向集约 经营转变的路子,不仅抓到了问题的要害,而 且讲了解决的办法,这些办法还具有可操作

从某种意义上说, 机械电子行业不仅是以

"热"病多而引人注 而且在我国工业 从粗放经营向集约经 于举足轻重的地位, 应发挥相当重要的作

用。他们注意抓转变,是很令人欣喜的。作 为行业的领导,现在不仅要充分认识向集约 经营转变的重要, 也需要有具体的转变办

设在瑞士的WACO组织是目前世界上最 大的国际性航空货运组织,其宗旨是在

各国的货运代理公司之间建立强有力的

联系,开展业务合作,各WACO成员之间 具有相互的业务代理关系。(京 礼)

"松下"新产品展示会举行

18日在北京人民大会堂举行。会上展出 了日本松下电器企业集团90年代生产的

大屏幕彩色电视机、全制式录相机、组合

响、洗衣机、英文打字机、图文传真机

等最新产品。国务院副总理田纪云等参

卡地亚时装有限公司开业

本报讯 北京卡地亚呢绒时装有限 公司10月18日正式开业。这家由北京制

呢厂与香港绵梅集团共同出资兴办的企

业,每年可生产40万件(套)系列时装。在 两年的试生产中,公司设计部门运用电

脑系统对服装款式和面料织物进行综合

设计,保证了服装的总体艺术水平。目

新疆设立国货精品博览中心

精品博览中心,最近在新疆乌鲁木齐市

开业。这家中心的设立,旨在利用新疆地 处欧亚中心的地理优势,扩大我国对东

欧、中亚、西亚、南亚的出口贸易。中心每

年将定期在苏联、巴基斯坦等国举办国

货精品博览会、订货会,并接受国内厂家

绥宁为义务兵投养老金保险

县163名在役义务兵在当地保险公司投

保了养老金保险。他们还决定从今年冬 季征兵开始,凡被批准人伍的新兵,必须

事先办好义务兵养老金保险手续,然后

本报讯 到10月5日止,被誉为全国 E优属先进县的湖南绥宁县,又为全

委托办理出口业务。(任 柴)

本报讯 我国西部地区第一家国货

前,公司产品30%箱往国外。(首 全)

"松下"新产品展示会10月

(王杏民)

本报讯

如了展验

实现我国工业从粗放经营到集约经营的转变(13)

经过近一年艰苦努力 万宝集团产量恢复最高水平

本报讯 记者朱维群报道:大型家电企业万宝电器集团在 国家启动市场一系列措施支持下,经过近1年艰苦努力,到今 年3季度各月总产值约1.5亿元,恢复集团生产量最高水平, 绝大部分产品产销基本平衡,生产发展势头继续看好。

在去年市场剧变中,万宝集团也一度陷入困境,9月以后 所属工厂一度处于停顿、半停顿状态,今年1月集团总产值只 相当最高月产值的1/5,跌到谷底。

万宝集团走出困境,首先依靠坚持技术进步,根据市场需要推出一代新产品。今年,集团公司开发了40个高质量、高档次产品,其中电冰箱9个。产品技术档次有很大提高,各项技 术指标全部达到国家A级产品标准。在今年全国家电展评会上,万宝产品共获20多个金奖,数量居全国之冠。

目前, 万宝产品各项技术指标全部达到国际标准组织和国 际电工委员会标准。今年上半年,冰箱出口比去年同期增长 485%,各项产品外汇收入增长222%,创历史最高水平。

> 本报讯 机 我国民办企业 比京长城机电 集 (集团)公司 两年来共研制 开发了8个系 团 列14种交流语 订 速电机, 获得 货 中外技术专利

> 额 该公司研 制成功的双轴 子新型交流无 级调速电机, 目前全国1 多家企业订货 高达 500 多 万 千瓦、总值1 亿元。机电部 兀

正积极组织金 国骨干电机 厂,以联营方 式与该公司合 作,尽快将调速技术转化为 产品,以满足国民经济建设

的需要。 日前,该公司又与西德 库纳索克起重集团公司台 作,经营开发新型起重设备 大部分产品将销往国外

(干 注)

桥常熟市莫城乡斜桥 村,近1年多来先后 村 申请了9项国家等 和 甘山 河海被列 江苏省科委、 **年** 委指导性新产品开 发项目。 斜桥村素有 申

"铁皮乡"之称,不 请 少农民是世代相传 九 的白铁匠,心灵手 项 办起小工厂,当年 **玉** 就在国内率先试制 成功医疗用 "塔式 家 蓋餾水机",可没想 一 到,这种产品很快 专 被外地一家厂仿制

了,抢走了不少生 意。从那以后,他们 利 知道了申请专利的 重要。去年下半 该村改进老产品,制成了在国内 居领先水平的"盘管式多效节能 蒸馏水机",当年12月就向国家申 请了专利。斜桥村所有申请专利 的产品均供不应求。村办企业今

年1到9月产值、利润都比去年同

滔滔带河—路塞腾着扑人大海的怀拘, 孕 块共和国新开发的土地-洲。国家重点建设项目、我国第二大油田— 胜利油田就诞生并成长在这片荒凉却又富饶的 土地上,如今巳形成年产3300万吨的规模,每 年向国家上缴利税8亿多元。

担负着胜利油田勘探开发投资管理任务的 山东省东营市建设银行几年来不辞辛苦, 积极 等措融通资金,现场跟踪服务,提高投资效益,为胜利油田的勘探开

空销售后的分成收入, 具有支出垫付在前, 收

人取得在后的特点,致使油田建设资金不能同步供应,储备资金和周转资金不能正常运转。

对此, 东营市建行通过多方筹资融资, 在建行

总、分行的支持下,先后帮助油田解决临时资

发,立下了汗马功劳。

雪中送炭

这几年, 胜利油田建 设速度加快,勘探开发工 作量猛崩, 给建行的资金 田的自筹勘探开发资金占

金6亿多元。

紧张的情况下解付尚需一定周期。行领导心 急如焚, 启程赴京求援。几天后揣着4000万 元"凯旋"。仅这一年,行领导和经办同志 下京都、去泉城,为油田争取资金58206万

> 管家理财 如果把胜利油田比作一个家庭的话,

> > 李建平

工程年度安排投资计划过大,建议缩减了当年

投资计划2400万元,并把节余的资金安排到了

项目概算投资为876万元,施工单位编制预算

- 东营市建行支持胜利油田勘探开发记事

利油田勘探开发基金1亿多元。但在全国资金

为1665万元。东营市建行经过严格审查,核减了 施工单位编制预算中的高估冒算287万元 1985年至1989年间,东营市建行共审查工程 预决算价值50多亿元,节约资金4100多万元。

服务现场

东营市建行始终保持着"现场服务"的好位 胜利油田方圆2.6万平方公里的土地上都留 下了他们的足迹。

"胜利"腾飞见丹心

立了一支由行长挂帅的 "小分队",奔赴会战 "大舞台"。他们与石 油工人吃住在会战前

线, 现场办公, 现场办

市建行就是这个大家庭的称职的"管家"。 理会计业务结算业务。会战进行到5月份、急需 1985年,东营市建行通过对性利油田炼油 购进170合抽油机,30万米抽油杆。由于受诸多厂的施工力量、设备情况进行全面调查、认为 因素的影响、油田周转资金此时已严重不足。工程年度安排投资计划过大,建议缩减了当年 "小分队"在现场了解到这一情况后,及时向上 级行反映,追加临时周转贷款3000万元。

到胜利油田原油生产力 局的孤东会战拉开了帕 幕。东营市建行迅速成

再发放入伍通知书,确保义务兵老有F 养,老有所靠。(陈功健) 邵阳建行支持能源开发

本报讯 湖南邵阳市建设银行积极 支持能源开发项目建设, 先后筹集资金 2600多万元,支持建成邵阳市热电厂 二期工程。今年该厂3号机组安装成功并 投产,日发电量和供气量分别达到430千 瓦小时和2200吨,除担负占全市工业总 值1/3的25家重点骨干企业的生产 生活用气外,每年输送电力约6000万 毎年可节约标准煤1.4万余吨

国际航空货运组织年会召开 "群众评税"教育了个体户 本报讯 国际航空货运组织 WACO)最近在北京举行年会。来自41 国家的100多名代表出席了会议。总部

户会议,建立了由税务干部、个体户代表

年经过对107户个体工商业逐户评议, 月税

征税被个体户自觉申报交纳代替, 税务所

来,这个所已检查、督促个体户补交税款

"群众评税"还使传统的税务所上门

组成的评税小组,定期开展"群众评税"

负由以前的2730元提高到5562元

腾出人力加强税收检查工作

秦陵税务所个体税收四年增长八倍多

本报讯 陕西省临潼县泰陵税务所实 使辖区个体应税户既受 成个体税收33.69万元,比1985年完成款3.60万元增长8倍多,今年1-8月又 税款3.60 力元。 比去年同期增长53%。

秦陵税务所担负着秦始皇兵马俑博物 秦始皇陵前等集贸市场500多户个体 商户的税收征管工作。几年来,在所长 忠发带领下,这个所多次召开个体工商

系及欧记 的它大者 研与陆丁本 日在河南省: 一个以探讨第

社 亚 会 经 陆 济 发 桥 展 与 战 中 略 国

』 **亚欧大**

2)要将亚运精神溶入人们日常的学习和 工作中去,使之蔚然成风。这是首都部分 110 教育系統人士今天在中宣部座谈时表达的

★上对孩子们来说,爱国主义从没像亚运会期 **1** 同体现得那样生动、强烈。他说,我们学 ★比校的同学参加了亚运会水球馆开馆的升旗

才中校的同学参加」並是云小小四八日心。

此后在学校举行的一次降旗仪式时,远处 正在踢球的一群孩子突然一个个自动停住

了,老师沿着孩子们的严肃目光看到了正在徐徐下降的国旗,感到了国旗在这些孩

十小中的份量。 北京师范学院政法系88级学生刘世宏 刘说,他们学院承担了亚运会闭幕式的演出 任务,同学们排练时不怕苦,用他们的话 和工程务,同学们推练时不怕苦,用他们的话 和工程务。是展现中华民族

無后的中国另排來到清平,要來金名的人 一把桌椅都挤倒了一片。参加壓该的北京大 学、北京师范大学、北京医科大学、北京 科技大学、北京农业大学的师生们都谈到 了亚运会所激发出的责任感。他们认为。

北京市汇文中学的副校长王常祉在座谈中介绍了这个学

校参加背景合组字画同学的感受。他们最早去,最晚走,人们看不到他们的面容,而他们说,我们每个人都是一个小小的画面,加在一起就是一幅绚丽的图案,就是中国。王常社

说,这是同学们通过参加亚运会活动体会到的集体主义精

徐惟诚、国家教委副主任朱开轩在座谈时讲了话。他们指

出,这次亚运会的圆满成功是全国人民的骄傲,是我国40多

中宣部部长王忍之出席了今天的座谈会。中宣部副部长

这次亚运会的服务是精神文明的超水平发 揮。之所以如此,因为同学们认识到,在 世界面前我们是中国人,在全国面前我们

清华大学在亚运期间有上万人次参加

在中宣部和国家教委组织的这次座谈 **运**会上,北京市光明小学校长刘永胜谈到,

対し 教育が続い 共同心愿。

子心中的份量。 北京师范学

技 玉 攻 成 私 绩 技 队

本报天津10月17日电 技日报记者**王坚敏、**本报记者 王友恭从国家科委在此召开的 悉: 地方科技队伍已经成为 支不可忽视的重要力量。在全 国500多个科研机构中, 级科研机构占4/5, 有专业技 术人员近24万人。

"七五"期间,在各地科委 的组织下,他们为地方经济振 ,促进社会发展勤奋工作,取 得了卓有成效的成绩。

"七五"期间,各省、市、自 治区的科委根据本地经济、科 技、社会发展的需要,分别制定 和实施了地方科技攻关计划,据不完全统计,共安排重点科 技攻关项目2.4万多项。地方财 政投入28亿多元,占地方科技 3项经费的60%左右。通过5年 攻关,目前已取得科技成果1.2 和国家级奖励,产生经济效益 135亿元,创汇、节汇2.6亿美元。实践表明,地方科技队伍是 解决各地经济、社会发展难题

治口语障碍的疗效及其社会意义。

农业科技大协作的成功尝试

黄淮海平原综合治理取得丰硕成果 昔日盐碱荒地 如今粮丰林茂

道:举世瞩目的我国黄淮海平 原"七五"科技攻关陆续取得 -系列丰硕成果, 推动着这个 地区农业生产持续稳定增长 昔日的盐碱荒地巳呈现出一派 粮主林茂的宴人居象。

七五"期间,由北京农 业大学牵头,农业、水利、林 业和中国科学院及冀鲁豫苏皖 京津五省二市204家教学科研 单位的1200多名科技人员。共

在明日报记者**金振蓉**报道:国家计委副主任盛

树仁今天在由国家计委, 机械由子部在此联合 召开的全国电子技术改造传统产业工作会议上 说,当今世界,电子技术对各行各业技术的渗

透程度,已成为衡量技术进步和现代化的重要

标志,电子和机械的结合,已成为现代技术装

产业方面,从机电行业起步,取得了可喜的进 展。机床采用数量、数控后、一般可提高工效 20—40%,窑炉经电子技术改造后,平均节能 10%。我国最大的钢铁联合企业鞍钢已经改造

的炉窑占1/4,在节能、减少钢材烧损、提高

成材率方面,年创经济效益2860万元,不到-

就后指出,从总体上看,我国庞大的传统工业,多数仍使用五六十年代的落后技术和装

备,消耗大、效益差,产品质量、品种和市场

医师王伟矫治口语障碍疗效好

盛树仁在回顾引进技术改造企业取得的成

近10年来,我国在应用电子技术改造传统

备的主流。

年就收回全部投资。

本报讯 记者王娜梅报道,卫生部日前在宣为四川省广元

矫治医院举行新闻发布会,充分肯定了该院医师王伟矫

据悉,我国口语病患者至少有1000万人,矫治口语障碍研

究这门新学科,对于开发智力、造就人才,具有重大意义。矫

为公司的特別。 活口语障碍不仅是患者本人的需要。也是整个社会的需要。 且使患者解除了口语障碍更获消言的新生,就可使患者及其条 風解除痛苦,发挥他们的聪明才智,为社会进步贡献自己的力 量。四川省广元市口语病医院医师王伟本人曾是口语障碍患

从1979年起,他根据自己的切身体会和实践经验,探索了

构音不清等单纯□语障碍的方法。自1983年他在广示

- 套运用心理行为、语言训练以及呼吸、舌部操等功能训练矫

信山心、构音不信寺毕现山尚禪時的方法。自1983年他出一九 县创办了口语障碍矫治医院以来,已为来自全国30个省市自治 区的2000余名患者进行了矫治、疗效显著。由广元市科委组织能 床验证,经电子工业部广元410医院确诊的非选择性的口语障碍

患者71例,采用自身治疗前后对比的研究方法,结果表明,其中

大陆居民中已发现两例艾滋病

望人人洁身自爱做好自身防护

发现250例艾滋病病毒抗体阳性者,这使得全国艾滋病病

除此之外, 戴志澄说,

中低产用综合治理"国家重占 科技项目全部18个专题的攻关 研究任务。

几年来, 在国家莆淮海办 公室的协调管理下,各个专题 分别展开了跨部门、跨学科的 联合攻关研究。"区域水盐运 动规律和监测预报技术的研 究"课题,组织全国6家单位 的近100名科技人员参加,研 究成果达到国际领先水平; "大面积经济施肥和培肥技

盛树仁强调解决技术进步卡脖子问题

加速以电子技术改造传统产业

本报天津10月17日申 本报记者王友恭、 需求还有较大差距, 更缺乏国际竞争力。他

本报讯 记者蒋建科报 和农业部下达的"黄淮海平原 术"实现了由经验施肥向科学 为硬成果,其中有关修复红旗 定量化转变的过程, 每年可为 国家节约5-10%的化肥,是 18个专题中首先获得国家奖励 的专题。综合防护林体系的研 究,采用系统工程的方法建起 4个多林种、多功能、多效益的示范样板,把我国防护林学科的发展推向了一个新的高 "天然文岩怎流域农业发 展战略和综合治理实施研究",不仅证实了"六五"研 究成果的正确性,而且已转化

说,这些年引进的技术、装备,大部分没有很

好消化, 甚至需要继续用创厂来维持生产。电子

工业虽然有很大发展,但基础薄弱,未能形成规模经济,依赖性很大,自给率低。电子工业的这

种状况连同装备的设计、制造,已成为各行各业 实现技术进步的一个突出的卡脖子问题。

在现代化讲程中的一个大课题, 今后在应用申

子技术方面我们要努力培养造就一支有独立开

创能力的科技队伍。他说,各企业要重点抓好

与电子技术相结合的新产品开发,要下苦功夫打出自己的局部优势,形成一些有自己特点的

拳头产品进入国际市场。同时,各部门在审查、评估技术改造计划时,要严格审查电子技

术的应用程度,对有条件应用现代电子技术而

未纳人技改计划的不予批准立项; 审查技改引 进计划时, 要控制国内已能供应的电子技术装

备的重点引进,积极支持民族电子产业的振

王伟医师矫治的口语随碍病人, 其症状主要表现为口吃, 发

准、语言不清或半聋半哑、鼻音太重者。 专家们认为,王伟医师研究的这套新治口语障碍方法具有

科学性、开拓性和创新性,适用面广、安全有效,居国内领先地位。他已根据自己的实践经验,撰写了20余篇论文和《口语障碍

人员帮助他进一步总结提高, 使这一科研成果发挥更大的作用。

口吃47例,总有效率为100%,构

音不清(包括半失语者)24例,总 有效率为88.3%。

他强调,用电子技术改造传统产业是我国

总干渠合理调节和利用水资源 的方案,被纳入国家"引黄人 淀(白洋淀)济京"调水的总 方案。已研制成功的薄壁和双 壁PVC塑料输水管达到美国农 业部的标准,填补了国内空 白,为建立节水农业展现出可 喜的前景。在19个县建立 粮、棉、油等7种主要农作物 的17种规范化配套栽培模式, 已推广355万亩,增产15 40%。在吴桥县率先试验成功 粮"配套技术体系,为黄淮海 平原粮食再上新台阶找到了 条新途径,光是山东省,去年 就开发了120多万亩。

遍布黄淮海平原的12个综合试验区,集中了各个学科的 优秀人才,他们充分运用当代 最新科学方法和技术手段,以 治水培肥改土、提高土地生产 力为中心, 进行组装技术、配 技术措施,抗御盐碱旱涝沙等 灾害的能力大大提高。12个试 验区粮食亩产由治理前的30— 70 公斤, 提高到 425 - 900 公 斤;人均收入增加2倍;林木 覆盖率达15%以上,或超额或 提前完成政关合同所规定的各 项技术经济指标。据统计,黄淮海平原"七五"攻关共获68 项科技成果,其中16项达国际 水平,52项填补国内空白或处 于国内领先地位, 有两项获国 家科技进步奖,成果转化率高 达76%,各项技术4年累计推 广面积1.08亿亩,直接经济效 学术界的好评,引起一些国际 金融组织的关注.

都

教

育界人士

表

达共

同

心

攻关也给予最大支持和关怀, 从科技人员生活待遇、试验设 施用地等方面给予优惠,还想 方设法为攻关筹集到数量多干 攻关经费的匹配资金,并组织

人力、物力推广攻关成果。 黄淮海平原"七五"科技 攻关是我国农业科技大协作的 次成功尝试,它直接推动了 黄淮海农业的开发,由这里取 得的攻关组织和管理经验,也 为全国其它科技部门提供了有

农村"订报容易送报难"怎么办?

衡阳建立村级报刊捎转站

本报讯 湖南衡阳县根据近几年来农村出现的"订报农易 送报难,及时看报难上难"的新情况和新问题,采取新对策,建立村级捎转站,使报刊及时准确地投递到户。1990年,全县 报刊发行总期发份数增加到10万份,总流转额超过150万元

报刊发行既是一件大事,也是一件难事。这个县82个乡 領、917个村、10064个村民小组,只有乡邮员80人。要靠乡邮。 年来社会主义建设成果的体现。要巩固亚运会所取得的成员把报刊直接投递到组是办不到的。县委宣传部和县邮电局在: 果、就要把目前对亚运精神的一些感性认识理性化,认真总调查中发现以村为单位建立报刊掮转站,是解决问题的一个好 结亚运经验,并加以理性的升华,就能使亚运精神转化为巨 办法,决定在全县普遍建立捎转站。自今年2月至今,全县已 大的物质力量,从而把我国社会主义物质文明和精神文明建 建起村捎转站871个,占行政村总数的95%。

自建立村捎转站后,这个 县报刊发行投递的状况发生了 根本变化。报刊及时投递到组 人户,发挥了报刊的政治官传 和传递技术信息的作用, 促进了全县报刊发行。全县今 . 私费订阅报刊达1100多 共10300份,分别比上年增 长15.8%、20.7%, 人民日报等 党报党刊、重点专业报刊的订

(新 文)

縣治》一书,具有较高的学术价值。专家们关注的是,有关部门如 何尽快在全国进一步推广他的这一研究成果,使千百万口语障 党报党刊、重 砌展者尽快解除痛苦重获语言的新生,同时组织有关专家、科研 数太幅度上升。



解放军第90医院派出一支临床经验丰富的医疗小分队, 常年坚持巡诊在山东淄博市博 山区的山村里, 义务为村民送医送药。自去年以来, 这支小分队已出诊360人次, 为群众看病治病3000人。图为老军医纪学功(左二)在燕庄敬老院为老人们检查身体。 **吴新华**

变频重为轻灵

设癌得更好。

是首都的公民,是90年代的大学生。

一介绍几本连环画学术书籍

韩智东

前不久,山西人民出版社负责人携带上下 说》(北京三联书店出版)就曾风靡京华读书 两集厚厚的《百国历史画册》(王梦辉主 編),登门拜访著名历史学家周谷城先生。 这部画册是该社组织一批青年史学工作者

和姜术工作者苦干400天的成果。用连环画形 式表现近百个国家历史上发生的重要事件,这 在国内还是第一次。历史学家程人乾教授和美 木史学家邵大箴教授分别作序、称赞该书的 8000余幅画面和80余万字说明"熔科学性与艺 术性于一炉"、"兼及普及和提高双重使 出版社领导人这次专程进京, 想听听这 位学界耆宿的意见。

周谷老欣然浏览画册,对这种创新尝试给

连环画在国内向来被称作"小人书",似

界。连《读书》杂志也发表了热情洋溢的评介 文章。《六祖坛经》等均取材于中国古典文献,参透其中三昧,诉诸飞扬灵动的画面。这 部《百国历史画册》,还有近年出版的连环画《中国成语故事》三大本(上海人民美术出版 社出版)、《中国人的故事》八册(重庆出版 社出版), 也同样是化难为易, 举重若轻。

也许某些优秀的成人书籍由于心理的、生 理的原因的确不乏"儿童不宜"的成分,然而优 秃的"小人书"必定会受到成年人的喜爱。鲁讯 **瞿**秋白、阿英等名家都曾发表专论,郑重地把连 环画推上艺术的殿堂。对连环画的创作技巧,美 术界内部也开展过长期的讨论。山西人民出版社还把这些连环画史料编成《中国连环画艺术 平它只是一种再沒俗不过的哄孩子的玩艺,与 女樂) 出版至今仍对"小人书"始有成见的读书 成年人无缘、与正儿八经的学问无缘,其实不 然。就在一年前,台湾青年画家蔡志忠先生的 连环漫画《六祖坛经》、《庄子说》、《禅 画的功能:"倘要自蒙,来在也是一种利器。"

学授予38名在社会主义建设中作出重大贡献、 为母校增添光彩的校友以"优秀校友"称号、 14名在国家政治、经济和社会活动中作出重大 贡献的校友以"荣誉校友"称号,以弘扬"自 强不息"的校训精神。 (萧关根) 强不息"的校训精神。

△为纪念中田书法家协会河南分会成立十 西省有关部门领导向他们 -, "河南书法周"10月16日在北京劳动人 表示祝贺。(搜新华社)

△在庆祝建校30周年的时候、上海工业大 **民文化宫开幕。**这个由河南书协主办的大型书

法展览将于10月21日闭幕。 (孙 乃) △中华会计函授学校10月15日在太原举行 毕业典礼,62万名首届毕业生圆满完成了他们的学业,拿到了毕业证书。 国家教委、财政部以及山



毒感染者达到446例,其中68例为境外人员,378例为居住 在大陆的公民,云南占368例。这是全国对约30万重点人: 群进行艾滋病血清学监测的结果。已确诊的5例艾滋病患 者,3例为传人病例,2例为大陆居民。 戴志澄说,现已初步弄清,艾滋病病毒已于80年代初 传入我国,其流行形势相当严峻,局部地区疫情严重。从

今年以来,截至9月份我国又

本报北京10月18日讯 记者冯军 军报道: 卫生部防疫司司长戴志澄今 天证实, 中国大陆居民中首次发现两

例艾滋病病例,其中一例为云南农民,

- 例为北京居民, 两例均已死亡

传播途径看,中国已发现经血液和性途径传播艾滋病病毒 的感染者,两例大陆居民艾滋病病例,就已分别被证明有 吸毒史、性乱史及血清感染的可能性。 戴志澄大声疾呼: 在治疗和预防艾滋病还没有任何有

效手段时,关键是对国民进行健康教育,号召公民洁身自 爱,做好自身防护

据了解,自1985年6月北京协和医院报告首例艾滋病 人后,中国已将预防和控制艾滋病列入国家重点防治的传 染病之一。到目前为止,全国几乎所有的省、自治区、直 辖市均已开展了监测工作,卫生部已分别在中国预防医学 科学院、上海市卫生防疫站、军事医学科学院设立了三个 艾滋病病毒抗体阳性确认实验室,国家中医药管理局等单 位还分别开展了中医药防治艾滋病和动物模型的研究,一 个为期3年的预防和控制艾滋病中期规划也在世界卫生组。

嘉兴郊区建成牛蛙养殖基地

一个具有相当规模和合理配套设施的牛蛙养殖基 -浙江嘉兴市郊区特种动物养殖场已于今年8月扩建完毕。 据介绍、1991年该养殖场将为国内外提供商品生蛙30吨左右。

牛蛙是食用、皮用、油用、药用等多用途的大型蛙类。 嘉兴郊区特种动物养殖场于1984年10月建立,是华东地区 最早从事古巴牛蛙养殖的单位。经过6年来的实践摸索,积累和 掌握对牛蛙的一系列养殖技术。今年上半年,他们在当地政府和 有关部门支持下, 建起了种蚌油、孵化油、蝌蚪油、幼蚌油、成蚌 蝌蚪蛙100多万尾、幼蛙20多万具、成蛙3万多具。

大连造船厂在国际市场上地位的变化引起了广泛关 注。

他们生产的第一条出口船"长城号",在日本与美国之间的 海洋上航行,途遭多次狂风巨浪,一直安然无恙,被船东称之为 "无可怀疑的优秀船只"。

他们为挪威一家航运公司建造的6.9万吨成品油轮,在操导航及通讯方面设有高度自动化控制的装备,被认为是"世 界上只有少数造船技术先进的国家才能建造的船只"。 挪威一家航运公司同时从三个国家购进三条同一种船只

——11.8万吨穿梭油轮,一年之后,唯独大连造船厂造的一条没 因事故影响运输,被称为"不停航的船"……

大连造船厂已跻身世界强手之列!

在困境中找机遇

1985年,41岁的王有为和 比他年长一岁的李少丹,分别 在厂长和厂党委书记的"交椅" 上就职。当时的形势直够严峻 的,"就职演说"还没来得及作, 就接二连三传来要命的消息: 4

条户造成的出口船因船东破产而弃之不要,2亿元的资金都积压 在那里! 这也难怪, 当时的国际造船业十分萧条, 只相当于1980年的一半,不少很出名的造船厂被迫倒闭。国内改 革、开放的大潮冲毁了许多旧的生产秩序,大连造船厂按国家计 划造船、按国家规定提取利润的"旱涝保收"的状况已写成历史 存进档案,需要自找客户、自找原料。市场疲软、船价暴跌、原材 科涨价的现实,使许多刚从计划经济来到商品经济海洋中的企 业领导人处于迷惘之中。

唯物辩证法的武装, 使王有为和李少丹高人一筹, 他们既看 到困境一面,又看到机遇一面。王有为说: "世界造船业不景气,但还需要——要求造价低、质量高的船只。而发达国家的造船厂 工资高、做不到,我们的劳动力便宜、原材料相比之下也廉价、造

价不高。我们大连造船厂有90年历史,集中了一大批专家,还有 15万多名敢于拚搏的工人,能造出高质量的船只。 此,他们在引进先进技术时,总是先调查研究,尽量利用各家所

"面向世界,开拓前进。"正在建造的两条出口船离交货 那还有60天,他们把这当成一场决战来打:打胜了,闯出一条生路,两炮放哑,在世界上便是挂上号的末流造船厂家,自己成了 自己的掘墓人。于是,全厂职工总动员:王有为背着行李住到厂 里;厂里干部组成一支服务队,送饭、送饮料,还突击一些急活、 重活;"厂兴我荣、厂衰我耻"的口号从工人的口头印入心底,体 现在造出口船的行动上。

在后进中求先进

上,他们在15进去进技术时,总是长调查研究,尽量加州各家所 这种思想在大走造船厂职工心中点燃一盏灯,上下一致投 长。比如高效焊接,他们从日本一家公司引进一部分,从瑞典一 家公司引进一部分,然后"合二而一",形成优于两家公司的新技术。这样,他们虽然起步晚,但却走到了同行业的前头。

绝招之三: 舍得在培训职工上花钱。职工是企业的主人,为 了提高职工家质,他们办起了"继续工程教育";他们严格限制领导人出国,却派出300多名职工去挪威等国家接受大生产的洗 礼,掌握先进技术,逐步形成一支思想红、技术精的职工队伍。

在破旧中创优质

建造先进的船只,对生产设备的要求很严。可大连造船厂没 建造世界先进船只,需要先进技术。可就整体说,要在短时 钱从国外成套引进生产设备,只有在自己破旧的设备中建造优 质的出口船 开拓着通往世界之路

大连造船厂许多设备都很 一 故旧,难以承担建造出口大船 的任务。为了创造基本条件,他 们自力更生,艰苦奋斗,先后两 次进行技术改造,建成我国第 一座10万吨级的船只;10万吨 级舣装码头、百吨大吊、船体平

合,生产出世界上最先进的柴油机,已有多台用于出口船上,航 行于四大洋, 为国争了光…

有些设备国内没有,又没钱引进,他们便发动职工群众改革 和创新,用新方法代替。多年来,他们开展群众性的技术革新活动,创造许多新办法。现在,全厂已有曲轴挠性加工法、电线断蕊 探測器等8项革新获得国家创造发明奖。另外,还有81项科技成

大连造船厂打开国际市场纪实 本报记者 段心强

期内使自己的技术达到世界光进來平,是不现实的。为了造出世 而分段选來线,提示了造大船的能力。 界第一流的船只,他们在整体的技术落后中,创造局部的先进, 按索出自己的船招。 **给招之一引进世界先进的"软件",嫁接在自己技术的优秀 都位,创造出具有中国特色的新技术**。船上的大型螺旋桨容易折 便从端土和丹麦引进专利,进行部分改造,与自己生产的配件组 断,高级工程师孟庆平剖析16起螺旋桨折断的原因,对选择安全

系数进行探索后,有了独特的见解。在设计6.5万吨油轮的螺旋桨时,设计院根据孟庆平提出的理论和技术,对引进的先进设计 进行多处改造,提高了螺旋桨的质量。 绝招之二:把各国最先进的技术集中在一起,形成自己的技

术优势。他们认为,各发达国家的先进技术各有自己的先进之处,如果只向一个国家学习,吊死在一棵树上,不一定能进入先

耻。

员

-明

一园

运会期间会见台湾《中国时报》总编辑黄肇松一行 时对中国统一问题发表的看法在台湾内外引起很大 础。 反响。杨主席关于"同胞不打自己的同胞" 加两岸接触交流"、 等呼吁,得到不少学者及舆论的赞同。

《中国时报》9月25日全文刊登杨尚昆的谈 话,并发表长篇社论。社论认为,杨尚昆的谈话可 归纳为五点: (一)统一没有时间表,既不能操之过 急,但也不能太慢。(二)坚持"一国两制"的统一方式,反对"一国两桁"、"一国两地区"。(三)不放弃武 力解决统一问题是因为担心国际势力的干预, 而绝 不会以同胞打自己的同胞。(四)主张采用党对党为 谈判的基础(五)目前两岸应加速交流。《中国时报》 的社论接着表示,"总的看来,(杨尚昆的讲话)其中 亦不乏有善意的回应,如:主张统一要水到渠成,不能过急;强调"同胞不会打自己同胞";"表示双方应 尽力透过交流建立共识等意见,都还饶有新意"。该 报还进一步提出,"和平统一是海峡两岸共同努力追 求的目标,在统一条件未臻成熟之前,不妨先追求 认为,杨尚显的讲话显示"中共对台湾实

那鸟

本报北京10月18日讯 记者孙毅报道: 国务

至今仍然闪烁着它的光芒,有着现实的意义。这部

3小 至体育的领域中去。李鹏说:"我高兴地得知,在这次国际研讨会上,中外许多专家结合当前的国际形势,提出了许多有见解的,很有意义的观点,更加

国际形势正在发生着自第二次世界大战以来最深

ブリ到,現在世界上越来越多的国家和中国有着相同或

会 近似的看法。他说,并目,"知己知彼,百战不殆。" 我们知道自己的长处和弱点。中国和世界上发达国 ▼ 家相比,在科学技术和经济实力方面还存在着差

部分。通过研究《孙子兵法》,我们发现它对我们解决当前面临的

为方针,而且会执行得更好,更加深入

新华社北京10月16日电

我国现代著名文学家、全国政 协委员,九三学社中央委员、中

国社会科学院文学研究所研究

员命平伯先生、于1990年10月

15日12点55分在北京病逝,终

于北京大学,先后在浙江第一 师范学校、上海大学、北京外

国语学校、燕京大学、北平大

清华大学、中国大学等院校任 教。曾参加或筹办"新潮 社"、"文学研究会"、"语

命秘密组织"中国革命民主同

俞平伯先生曾任北大教授、校

柳荫街,徐帅居住了27年之久的一条不起 眼的小胡同,在徐帅的亲切关怀下,成了全国闻

名的社会主义精神文明建设先进单位。这里的

康复,能像往常一样与居民一起共庆中秋佳节,

噩耗传来,居民们无比悲痛,许多老人相告时泣 不成声。他们成群结队来到徐帅家中吊唁。街道

干部们缅怀徐帅的关怀和教诲,决心化悲痛为 力量,把精神文明建设的旗帜传下去,让徐帅亲

徐向前元帅一生平易近人,在年高多病的情况下,仍把心血倾注在青少年身上。他对身边

的警卫战士同寒问暖, 更关心他们的学习。战士

袁满囤在后海为抢救落水工人而献身。他16岁

的妹妹袁淑兰接过哥哥的枪当了兵。徐帅把这 位农村姑娘接到家里作客,并在她的笔记本上 写下:"做一个为共产主义的理想而奋斗的英勇

写下:"做一个为共产主义的理想而奋斗的央男战士。"如今,袁淑兰来到徐帅的灵堂,悲痛万

着学生手捧盆栽的鲜花来悼念敬爱的徐

泣不成声地说: "徐帅……您的教导永远铭

北京市西城区黄城根小学的校长、教师领

今年初春,徐帅得知北京金秋将花团锦绣迎亚

运,便让秘书给学校送去一些花籽。而今,鲜花 已开放,亚运已召开,而徐帅却与世长辞了。孩

子们将自己栽种的花草置放在灵堂里,集体在徐帅像前默哀。孩子们哭喊着"徐爷爷",灵堂里

·片抽泣声。北京景山学校四年级二班的47名

手培育的柳荫街文明之花开得更绚丽。

刻在我心中…

小孩熟悉徐帅,敬重徐帅。今年9月19日, F部去给徐帅送月饼时,再三祝愿他早日

盟"以及九三学社。解放后,

年91岁

完总理李鹏今天下午在人民大会堂会见了参加第 二届《孙子兵法》国际研讨会的部分中外代表。

著作,但是它所提出的一些军事原则和军事思想,

著作已被国际社会学术界所公认,而且它的原则 已被广泛地运用到军事,政治、外交、经济,商业乃

进一步深化了对《孙子兵法》的研究。"他说,当前的

別的事化。旧的战略格局已经打破、新的战略格局

取用和平的方式来解决海湾危机。我们高兴地看

拒。我们坚持改革开放的方针,不但不会放弃这个

美国南加州大学政治系主任陶嘉廉代表海外 学者讲了话。他说,我们认为,《孙子兵法》不仅是中国文化的一件珍宝,也是全人类文化遗产的一

著名文学家俞平伯先生逝世

动,是一位热忱的爱国者和具

给世界带来和平,而是现在世界更加动荡不安。现

李鹏说:《孙子兵法》是中国一部古代的军事

岸的互信,以建立共识为未来的统一筑下坚实的基

杨尚昆的讲话在台报刊出后,引起台湾政坛的 "尽早展开国生两党的对等谈 高度注意。"总统府"称,由于杨尚昆是首次接受少学者及舆论的费同。 台湾新闻界访问,所谈内容均环绕两岸关系,"基 他的高官有的说"看不出新意", "不便回应" 有的称两岸谈统一"尚有一段漫长的路要走", 也官员也表示。"赞成目前两岸进行民间交流和

> 一些学者也对杨尚昆讲话发表自己的看法。台 湾大学教授吕亚力认为, "杨尚昆强调两岸接触可以由低层开始,以实际解决问题为主,是 •••••

很高明的统战。台湾目前要求增加两岸接 机构, 甚至批评当局处理大陆问题的作法 太保守,因此杨尚昆希望多接触的说法, 符合相当多台湾民众的愿望"。吕亚力还 况也不是全然无知",杨尚昆愿 意接受台湾新闻界采访,并选择 意接受台湾纳阳界米迈,开选择 在"两岸关系即将踏上一个新的 阶段"的时机接受采访。"十分湾 恰当"。为此吕亚力也建议台资 当局,"在检讨、调整大陆政策 之前,有必要了解中共的想

在香港,《天天日报》刊登"焦点"短评,赞成 两岸循序渐进、从低层次向高层次发展的谈判。《明报》发表《两岸"先谈起来"比不谈好》为题的社评说,杨尚昆谈话中表示两岸应"先谈起来",并愿意 前去台湾,这样的表态说明"他渴望看到海峡两岸的统一僵局尽快实现突破",并且"本身已经算是十分顾及台湾当局的处境了",相比之下,台湾当局"更 在乎海峡两岸社会制度的不同、意识形态的差异。然 而相信海峡两岸绝大多数中国人都会认为,这些不同 和差异绝不应该成为两岸当局走向谈判桌的障碍。" 《明报》指出,先谈起来比不谈好,

堂,下次可以再谈,一来二去,大家自然就会了解对 方的立场、想法、困难"

杨尚昆主席任命驻外大使

新华社北京10月18日电 中华人民共和国主席杨尚昆根据 全国人民代表大会常务委员会的决定,任命钱永年为中华人民 共和国驻印度尼西亚共和国特命全权大使。

姬鹏飞会见澳门基本法咨委会参观团

国务院港澳办主任、澳门基本 本法党 法起草委员会主任姬鹏飞今天 观团。 晚上在钓鱼台国宾馆会见了由

新华社北

新华社北京10月17日电 副主任欧安利为团长的澳门基 初初的基本法条文进行交流与 本法咨询委员会第二批交流参 座谈。

会见后姬鹏飞设宴款待了

在京期间,他们将与澳门 基本法起草委员会内地委员就

会见时在座。

欧安利一行20人于10月16 連门家人

10月17日 王任重会见"中国青年党"大陆访问团 择灯、薩建华) 全国政协副主席王任重今晚在 今天下午,台湾省"中国青年党"大陆访问

访问团到大陆各地参观旅行中,能更多地了解 据悉,台湾省"中国背年党"大陆访问团一情况,回台后如实地向大家介绍、解释,促进两 行将于明日离京,相继到西安、桂林、上海、苏 在海湾的局势非常紧张,大有一触即发之势。李鹏 龙子子说,中国政府主张,只要还存在着希望,就应该努力 岸同胞的了解和交流。全国政协副主席程思远、

人民大会堂会见了台湾省"中国青年党"大陆 团一行还与中央统战部负责人进行了座谈。访 何团人十表示, 完全赞成祖国终一和扩大两岸 王任重对台湾来访人士表示欢迎。他希望 交流,并愿意为此作出贡献。

据悉,台湾省"中国青年党"大陆访问团 州、杭州等地参观访问。

首都举行座谈会 纪念火烧圆明园130周年

新华社北京10月16日电 来自首都理论界的30多位专家 学者今天在圆明园举行座谈会,纪念英法侵略军火烧圆明园

在今天的座谈会上,中国人民大学历史系教授彭明说,应 该让广大群众,特别是青年人,牢记中华历史上这一屈辱的历史,要为中华民族的强盛勇于拚搏,不断进取。

与会者呼吁全社会都来关心和爱护圆明园遗址, 把圆明园 遗址建设成为一个对人民群众进行爱国主义教育的场所

狾

ŸΤ. 嵊

具

国的嵊县是越圆的发源地。古朴典 物、图片史料、展示了八十多年来越 物、图片史料、展示了八十多年来越 村、双牌之外,便这一传统戏剧走 大力挟持下,越则界几代人共同 为力、不断创新、坚持现代戏、历 史戏、传统戏并举。各种流派争奇 中戏、传统对举。各种流派争奇 一生,是第二届内外,成为祖 现了化艺术中的一条备能。 今天,著名越剧表演艺术家 女黄等方、范埔娟、傅全香、修玉玉 文载"等方",成为祖 大力疾持下,越则界几代人共同 种野工作人,成为祖 大力疾持下,越则界几代人,成为祖 大力疾持下,截则界几代人,成为祖 大力疾持下,截则界几代人,成为祖 以干寸的优秀演

历史将永远记住这一天

被誉为"万园之园"的我国一 话园——圆明园,130年前惨遭 英法联军劫掠、焚毁。距此40年后 的1900年,又遭八国联军的再次蹂 躏。如今,历尽沧桑的圆明园,只 剩下大水法、远瀛观的残石断柱供 游人凭吊参观。

侵略军不仅毁灭了这座世界上 独一无二的名园,还将我国历代所珍藏的文物、难以计数的金银珠宝 及藏于园内文湖阁的《四库全书》

10月18日,历史将永远记件这

帝国主义的暴行不仅为中国人 民痛恨, 也遭到全世界人民的痛 雨果愤怒地揭露道: 帝国侵吞了一半宝物,现在,她居 然无耻到这样的地步, 还以所有者 的身份把夏宫的这些美奂美仑的古 代文物拿出来公开展览。

当然,展览、拍卖圆明园宝物 的不仅仅是法兰西。当过光绪皇帝 革语教师的张德霖、1866年作为我 一位赴欧旅游团成员出国游历 时,就在英国伦敦亲眼看见中国的 龙袍、貂褂、太后朝珠、玉石、画 轴、神像等圆明园御用之物被货 甚至到了1987年10月,圆明园 意泉时钟上的"猴头、猪头"在纽 约拍卖的消息还见诸报端。

雨果还写道: "我相信,总有 这样的一天——这一天,解放了的 而且把身上的污浊洗刷干净了的法 兰西,将会把自己的脏物交还给被

然而,130年过去了,雨果期

"整修整修,还我河山锦绣

圆明园虽先后两次惨遭外国侵略军焚掠, 但园内山形水系及建筑遗址仍依稀可辨。但从 04年到解放前夕、圆明园又经历了"木 协"、"石劫"、"土劫"几个不同阶段。 在被称为"石劫"的这一时期,废墟上凡

能作建筑材料的,从地面的方的、屋瓦、石条 到地下的木丁、木桩、紫铜管道,全被搜罗净 尽。那些石刻、石雕、石狮及汉白玉的台阶,

新中国成立后, 历尽沧桑的圆明园受到党 剧 和国家的重视与保护。50年代,周总理明确指 出: "圆明园遗址要保护好, 地不要拨出去, 将来有条件时作一些恢复。" 圆明园遗址相继 博 物 被北京市和海淀区划定为公园用地和区级文物 保护单位。到1961年,初步改变了 馆 走壶苔"的壶凉景象。 在

然而,十年浩劫,圆明园遗址也未能幸 免。土山、遗址、草木多遭破坏, 甚至发生 次运走圆明园石件582车的严重事件。马场、 诸场、鸡场以及修造厂等相继在遗址出现。著 名美籍建筑师 贝聿铭参观遗址后惊呼: 在园内种稻种藕修旅馆,否则,将使圆明园遭 到彻底破坏!'

换救这一珍贵的历史文化遗产成为海内外 中华儿女的共同愿望。1976年,圆明园管理处 宣告成立,由此结束了名园遗址70多年无人管 理的历史。在十分困难的条件下,园林工作者 逐步清理了西洋楼景区的方外观等5处建筑基 址。现在人们看到的观水法那5块石雕围屏和

新华計业京10月15日申

在1980年圆明园罹难120年 际,中国建筑学会建筑历史委员会 在北京召开了全国性的专题学术会 议,中国圆明园学会筹委会在会后 的社会各界1583人"保护、整修及 利用圆明园遗址"的倡议书发出 后,在海内外引起极大反响,得到 社会各界的一致赞同。

今年9月,记者走访当年倡议 书发起人之一的汪之力。这位满头 白发的前建筑研究院院长仍十分动 情地说,在倡议书上签名的有全国 人大副委员长、国务院副总理、政 协副主席、部长、教授、总工程师、文学艺术家、新闻出版界人士

以及工人、学生、军人、农民等。 老将军张爱萍喜闻整修圆明 园, 挥笔写下一首《如梦令》:

"秋日偷闲郊游、圆明溃址人流 怒目看废墟,不忘联军寇仇。整修 整修, 还我河山锦秀。

1984年12月,遗址整修工程正式动工。人民群众踊跃捐款参加义 各劳动_谈及当年整修福海,管理外 副主任冯乃华说,数万名共青团员、 青年、部队官兵纷纷来此义务劳动, 连小学生都把零花钱攒起来捐给了 圆明园。圆明园学会会长, 魏传统将 军多次在政协和军内的会议上, 呼 吁各界为遗址公园建设出力。1985 年,老将军喜见福海新生,欣然 道:"今不见荒田,当使千秋鉴。福海 茫茫涌碧波, 云以天高淡。淡易看凶 残,不欲人间乱。世界评载百万兵, 享我夕园变。"

在党和政府的关怀下,园林工 作者密切与专家配合,相继对长春 园、绮春园进行了修复。北京市市长 陈希同担任遗址公园建设委员会主

任后, 每年都要帮助解决一些建设中的难题。 1988年6月底,初具规模的遗址公园正式向社会 开放。

国盛则园兴

今年3月,港澳地区来京出席全国人大、政协会议的部分代表、委员参观圆明园。名园的衰 毁和遗址公园的残石断柱激起了他们无比愤 慨。著名律师廖瑶珠女士大声疾呼:应该让更多

的人、特别是青年人了解、关心圆明园! 中央政治局常委乔石、宋平同志也在今年 春天相继来到圆明园。早年,宋平同志在清华大 学搞地下工作时曾到过圆明园。那时,园内一片 荒芜。今天,看到整修后的遗址公园,宋平同志 甚感欣慰。自遗址公园建成后,每年都有上百万 人来凭吊游览。西洋楼前残破的石柱、展览馆内 大量的文字、图片, 无不使人们更加痛恨帝国主 义的残暴、野蛮,清政府的腐败和国民党统治的 -位法国妇女在留言簿上写道: 黑暗。 曾经烧毁圆明园的那个国家,我对历史上他们 的这种暴行感到羞耻!"两位英国小朋友在留言 簿上写道:"联军太可恨了!"

这些年来,园林建设者在这块土地上洒下 了辛勤的汗水。尤其可喜的是,在海淀区政府的 支持、帮助下,没花国家一分钱,解决了园内几 遗留难题。

83岁的周明园坐会会长魏传统日前在医院 接受了采访。老将军身患重病,但谈起圆明园, 两眼却闪烁着光芒: "一部圆明园兴衰史告诉我 们:国盛则园兴,国败则园衰。今天,中华民族不 仅要雪耻, 更要振兴。

放事业做出了贡献。

机智,执行上级的命令、指示坚 决,为中国人民和朝鲜人民的解

徐钟祥同志病逝

台湾刑法增列规定

空中劫机处死刑或无期徒刑

还》、《忆》,散文集《燕知 草》、《古槐梦遇》、《杂拌 儿》,学术著作《读诗(经) 务委员、首届全国文联委员、 札记》、《读词偶得》、《注 民间文艺研究会理事,是第 真词释》、《唐宋词选释》、 《清 《论诗词曲杂著》 俞平伯先生积极参加五四 辨》、《红楼梦简论》以及

有高尚情操的知识分子。70年 来,他不倦地从事学术活动和 文艺活动, 在文学创作和文学 就,成为在国内外有影响的作 家、诗人和学者。他早年写的 籍浙江省德清县。1919年毕业 诗歌和散文自成一家,显示了 现代诗歌和现代散文的实绩

> 解。他为《红楼梦》研究作出 了不可磨灭的贡献,把它推向 了一个新阶段。

他对古典诗歌和词学有精深的 研究,发表了许多独到的见

《脂砚斋红楼梦辑评》等 在命平伯先生病重期间及

去世以后, 有关方面负责人郁 文等, 曾到家中探望。根据命 俞平伯先生的遗体已于10月16

学生带着各自写的《沉痛悼念徐爷爷》的唁函来 到徐帅家中志哀。其中一个学生写道:"敬爱的 徐爷爷,给您献上一朵洁白的小花,请您接受一 个小学生对您的深深敬意。徐爷爷,您和我们永 别了,但您的思想、风范、功勋、品格,将像永不 陨落的晶莹的星辰一样,闪闪发光,长留人间 ……"北京师范大学的许多学生佩戴着自己精

"生能决策扶国是,死尚遗言课子民";" 生风范照后人,临终光彩传千秋"。忠诚的共产 主义战士徐向前同志的伟大风范,激励教育了 全国亿万军民。在20多天里,许多省、市、自治区 的党政机关,大别山区、大巴山区、太行山区、河 西走廊的一些县市,人民解放军总部、军兵种、 大军区和许多机关、部队,许多学校、厂矿和乡镇,以各种方式寄托对这位功勋卓著的革命家 的哀思,表达他们的敬仰之情。河南新县100名 皖革命根据地的创始人、老区人民永远崇敬的 伟大的无产阶级革命家。四川阿坝地区羌族群 众发来唁电, 缅怀徐帅当年开辟川陕革命根据 地的丰功伟绩,表达少数民族群众对他由衷的 正在军队某学院进行军训的北京大学 级学生集体发来唁电,称颂徐向前元帅是"可敬的师长,学习的楷模",表达了青年一代继承革命先辈遗志,振兴中华的决心。

心制作的白花, 自发地来到徐帅灵堂, 表达他们

海外各方人士悼念徐帅深表感激,嘱记者借助 报端转达他们的谢忱。

台北消息:台湾"法务部长" 吕有文日前在"立法院"司法 委员会报告刑法修正草案时 表示, 劫机是近年来的新型 犯罪行为, 因此"法务部" 在这次修正草案中特别增列 空中劫机罪处罚死刑或无期 徒刑的规定,以达到吓阻作

表示, 今后自大陆劫机来台者 台湾民进党"立委"李庆

共说我们是"劫机者的天

雄在质询时指出,大陆人士劫机来台,我们的法院每每以其 "唾弃共产暴政"为由而轻轻 处几年。他认为这种以意识形 态而干扰司法审判,也难怪中 规定,司法应本独立客观的精



今天下午在北京八宝山革命公墓 礼堂举行。秦基伟、杨白冰、王 平、肖克等,中共中央、中央军 国防部、解放军三总部、军委纪委、国防大学和河北省博

野县领导机关送了花圈。 李德生等参加了遗体告别仪式并送了花圈。

徐钟祥同志是河北省博野县人,1945年人伍,1946年加入 中国共产党。历任参谋、作训股长、作战科副科长、教员、教 研索主任 副军长 1988年被授予由终军衔 解放战争和拉羊

他忠诚于党的国防教育事业,在军事教育战线上倾注了自己的全部心血。他三十年如一日,认真贯彻党的教育方针, 坚持既教书又育人, 呕心沥血, 勤奋工作, 任劳任怨, 勇于开拓创新, 善于总结提高, 具有较强的组织领导教学和科研 的能力,特别是在军事战略、军事思想等方面有较深的造

徐钟祥同志努力学习马列主义、毛泽东思想,注重理论联 系实际。他坚决拥护党的十一届三中全会以来的路线方针政 策,在思想上、政治上、行动上与党中央保持一致。他自觉加强党性修养,具有高度的组织纪律观念,尊重领导,团结 同志,襟怀坦白,作风正派,艰苦奋斗,廉洁奉公,严于律 己,待人诚恳热情,密切联系群众,谦虚谨慎,平易近人。 他对工作认真负责,实事求是,勤勤恳恳,理头苦干。他以顽强的毅力与疾病作斗争,患病住院期间,仍关心学校的建设和教学工作,表现了一个共产党员对党的事业的无限忠

本报讯

中国围棋名人战决赛开始 俞斌首盘战胜马晓春

本报北京10月18日讯 记者陈昭报道:贵 "齐墩杯"第三届中国围棋名人战决赛今天 在北京中日围棋友好会馆开盘。俞斌八段在首 盘比赛中,经过6个半小时的苦战,以3/4子 的微弱优势战胜上届名人马晓春九段。 俞斌今日执黑先行,定式采用星错小目,

双方均小心谨慎。至中盘,马晓春形势不错。 俞斌在落后局面下首先进人读秒,但他沉着应 战,一点点将不利情况扭转过来。反观马晓春 却在优势情况下走出缓着, 收官时又未顶住, 终导致败北。

较慎重, 所以真正的好戏还在后面。

广西恭城瑶族自治县成立

据新华社南宁10月15日电 (记者陆汉魁)

全国人大民委、国家民委派代表团参加自 治具成立庆祝大会。

中国祝如 里 约 集

这位发言人在今天下午加拉加斯举行的第四次首 4. 发言人说: 『中 畑上,在维护世界和 畑上,在维护世界和 首 슺

团 议 成 功

一九六八年十月十二日宣布独立。 人士应邀出席。招待会始终洋溢着人士应邀出席。招待会始终洋溢着。 在使馆举行招待会

使

馆幣 庆 祝 中 赤 建 交 1报《欧洲时报》 的飲 周 年

解副社长等到机场迎接。 结果 访 工 法 送国历 回道 北的 京

我 正 女、 不断发展。 是系的良好发展 干事库特・冯・席尔八日讯 全国政协副 슾 席 尔 丁 夫 妇

斌

拉

本报北京十月十

要

年改革开放的历史讲程,我国伦理学

作为一门学科走过了一条从新生到蓬勃发展的道

路。从总的状况看,这十年来人们在伦理道德的诸 多理论问题上是卓有建树的,这些理论对我国社会

的伦理道德建设起到了十分重要的积极的推动作

现了一些背离马克思主义基本原理的错误观点,而

且其中一些观点对社会的道德状况产生了或大或小的消极影响,在某种程度上,成为造成近些年道德

关于价值异向分歧

十年改革的经验或教训都已证明,价值导向不

同,就必然意味着一系列政策、路线乃至制度的根本不同。这些年来在意识形态领域内所发生的风风

雨雨,说到底,都是围绕着价值导向问题来展开的。而在价值导向问题上,伦理道德的价值导向,

又居于一个特别重要的地位。如果我们到今天仍然 意识不到伦理道德的价值导向与我们国家将要走什么路的问题的重大关系,那么,我们就不可能从战

略的高度来反思汶几年道德滑坡的教训, 也更不可

人主义的价值导向的分歧与争论。这种分歧与争

论,在一开始就是从个人和社会关系的两种根本对

立的观点出发的。而且随着形势的发展,随着国际

国内大小气候的变幻,这一分歧和争论更加明朗和

尖锐起来。从今天反思的立场上看, 在伦理道德的

价值导向问题上,集体主义与个人主义之间的冲突 是在所难免的,是不以人们的意志为转移的。在根

本上,这是两种对立的意识形态的争论,即社会主义的意识形态与资本主义的意识形态的争论。只不

过这种性质的争论,是通过价值导向的方式在伦理

运动中逐渐发展和完善起来的。社会主义与集体主义的关系,是一种血肉不可分离的关系。正因为如此,在许多资产阶级思想家那里,集体主义与社会

主义是同等意义的概念。我们也认为,集体主义不

仅是社会主义道德的基本原则,而且是社会主义的

同样,个人主义则是在资产阶级和资本主义的 发展过程中发展、完善起来的。也是在这个意义

上, 资产阶级思想家往往将个人主义与资本主义视

为同等意义的概念,甚至明确指出个人主义与集体 主义、个人主义与社会主义是根本对立的。个人主

义既是资产阶级的最基本的伦理道德原则, 又是资

观点,至少是一种不现实的糊涂观点。归根到底

这一武器, 这是值得我们每一个同志深刻反省的。

提倡和赞扬个人主义的人,就一定是反对社会主

是,无论怎样,从整个社会背景和社会思潮的流向

来看,集体主义与个人主义之争,本质上确实反映着社会主义与资本主义之争。这个大原则,应当为

我们每一位坚持社会主义立场的同志所理解。加果

我们在这个问题上混淆界线、放弃原则, 我们就会

主义以个人为中心,有利于实现个人正当利益,甚至可以"弥补"集体主义的"不足"。

与个人利益是辩证统一的。 在集体利益高于个人利

有些同志之所以认为个人主义有一定积极意 义,大概是出于对个人正当利益的考虑,觉得个人

对这个问题也应当进行深入的思考。集体利益

迷失方向。

义、拥护资本主义的。一些同志之所以主张、执和赞扬个人主义,还可能出于一些复杂的原因。

当然,这并不是说,在伦理学界,凡是主张

个人主义只会对社会主义事业本身造成危害,而且 会通过价值导向的方式,最终将社会主义引向资本 主义的轨道。国际帝国主义在和平演变的战略中, 为什么要使用以个人主义价值观为核心的意识形态

从集体主义与个人主义各自的历史命运中可 那种从善良的愿望出发,试图将个人主义 会主义嫁接起来以推动我国社会主义现代化进程的

政治、经济及思想文化学说的基本理论之

事实上,集体主义原则是在社会主义整个历史

道德领域内表现出来的。

这几年伦理道德领域内价值导向问题上的分歧 和争论, 归结起来, 就是集体主义的价值导向与个

能从战略的高度去加强这方面的工作

实践领域中道德滑坡现象的理论根源之

但是毋庸讳言, 这些年来在伦理道德领域也出

伴随着十

设有中国特色 的 社 슺

讲

级和无产阶级在意识 气候就是国际敌对势力要在中国拖气候所决定了的,是一定要来的,是平同志指出: 『这场风波迟早要来 借改革之名 첫

新中国成立后,争失败、再斗争、下成功。可见,要想

暴乱,使帝国主义和平演变的企图遭到了严重打击,的论断都给忘掉了,于是发生了去年的动乱。我国制定范围内还存在阶级斗争,以及阶级斗争在一定条件,有的人又走到另外一个极端,根本否认现阶段有阶 。我们必须 《在中国搞和平演变;国内小气候就是资产安来的,是不以人们的意志为转移的。』国际 开放,又坚持四项基本原、保护、工工、国内小气候就是资产阶、"候"、实质上表现了资产阶、"候"、实质工、发育级和。我国制止工了去年的动乱。我国制止了。

。 一的,是一定要来的,是不以人们的意志为转移的。一国际大一年的报和平清变。对于去年中国发生的政治成决。邓小一在中国报和平清变。对于去年中国发生的政治成决,邓小一年时期报和平清变。对于去年中国发生的政治成决,邓小年日期代的主义制度的自我完善。而帝国主义势力却认为实际上是社会主义制度的自我完善。而帝国主义势力却认为实 国确立实行改革开放的基地采取和平演变战略,把手段。现在,在这些手段的帝国主义势力就曾对我的帝国主义势力就曾对我

阶级在意识形态领域里的较量。近些年来,思潮的泛滥。国际大气候和国内小气候, 時,就必然会遇到两个问题,一 以是一条基本规律。如果我 以的客观规律。只有社会 走资本主义道路, 是历了这个过程, 是两了这个过程, 是一个很少。 路,人民的实。在第一些发达,一些发达,一些发达,一

(得了胜利, 上康有为、梁 有为、梁启超这些人搞戊戌变法,由于当时慈禧太后的势力。 大败了。到了一九二年,孙中山同盟会领导的资产阶级。 对上列,但是、革命成果很快就让卖走了,也没有成一个 近明资产阶级革命在中国是不行的,资本主义道路是走不通。 从一七年,也就是说一人四〇年以后过了七八十年的时间。 成为了一九二年薨生了中国共产党。在中国共产党领导, 强力。 八四〇年到 車事 門下的那样一个贫穷 饱受欺凌和奴役。 - 落

程 义的 也 社 会

一个长期的斗争过程。 社会主义制度的诞生和发展打破了资本

很多人过着非

性、约束性和主体性,往往就是针锋相对的

关于道德的本质

●我们实现中国式的社会主义现代化,唯一的选择,就是立足于我们的国情,包括我们的优秀传统道德文化。

是社会主义集体主义的应有之义。因此,个, 利益必须引起我们的高度重视,这是问题的

、价值和权利,促进个人的进步和发展,本来就

面。问题的另一个方面是,我们决不可能靠为个人

对个人主义,除了上面提到的价值导向的原因之

外,还有个人主义同利己主义相互认同的问题。在

我们国家,个人主义与利己主义的相互认同,已不

是理论上可不可能的问题, 而是在实践上已造成了

极大危害的问题。这几年的道德滑坡,这几年的严 重的腐败堕落现象,这几年的人与人之间、人与社

会之间所弥漫着的那股铜臭味,难道同个人主义和

趋于紧张的个人利益与社会集体利益的矛盾,而且

可能进一步加剧这种矛盾。倘若我们这个社会陷入

泥潭中,倘若人们都是争名于朝、争利于市,只顾

己私利,那么,中国还有什么希望可言?中国的社会

因此,如果为个人主义"正名",不但难于解决已

一切人反对一切人的战争"的

利己主义之间的相互认同没有关系吗?

主义及其现代化事业还有什么希望可言?

· 种 "人对人是狼"、"

"正名"来实现个人正当利益。我们之所以反

●十年改革的经验或教训都已证明,价值导向不同,就必然意味着一系列政策、路线乃至制度的根本不同。而伦理道德的价 值导向,又居于一个特别重要的地位。这几年在这方面的分歧和争论,归结起来,就是集体主义的价值导向与个人主义的价 值导向的分歧与争论。事实上,社会主义与集体主义的关系,是一种血肉不可分离的关系;而资产阶级思想家也往往将个人 主义与资本主义视为同等意义的概念。个人主义与集体主义、个人主义与社会主义是根本对立的。 ●马克思主义伦理学要求从社会关系中去寻找道德的本质。离开历史唯物主义这个基本前提,就不是在讲马克思主义伦理学

益的原则下,重视个人的正当利益,维护个人的尊 活动中的主动性。从一定意义上也可以说,道德的主

现在人们在道德本质的颞目下争论得最多的 题。这里必须首先解决一个出发点问题。

这个出发点是什么? 这就是历史唯物主义的基 观点: 社会意识形态的本质,是一种物质的社会 关系,而不是人的主观的、天生的理性、人性或人 的本能、欲望的冲动。我们讲了这么多年的马克思 主义伦理学,最根本的出发点,就是要求从社会关 系中去寻找道德的本质,即寻找道德起源的根据, 寻找道德的发展及其规律性的根据,寻找道德的功 能及其起作用的根据,等等。离开历史唯物主义的 这个基本前提,就不是在讲马克思主义伦理学

在道德的规范性、约束性与主体性的关系问题 如果是从道德的本质上来立论的话,就必须首 :回答:究竟是从什么前提上来理解道德的本质 的?若是从历史唯物主义的角度,是从社会关系, 是从经济关系、利益关系的角度出发,那么,道德 的本质当然会表现出一种规范性与约束性, 于什么抽象的个人的主体性,尤其不在于将这种个

人的主体性定义为一种个人的需要、欲望和冲动。 这里讲的道德的规范性与约束性,决不是什么 对个人欲望的"消极防范",更不是封建禁欲主 义,而是一定的社会物质关系对生活在一定社会中的人们的一种客观必然性制约,是一定的社会整体 利益即人们的共同利益对个人利益、个人欲望的-客观要求和价值导向

因此, 讲道德本质的规范性、约束性, 决不是 把道德描绘成面目狰狞、扼杀人的个性的怪物,而 是强调道德的最基本的社会功能:调节人与人之 间、人与社会之间的相互利益关系,这种调节是诵 过自我约束、自我控制的方式来实现的。人们的这种自我约束与自我控制能力的获得,并不是靠本能 遗传,而恰恰是个人对社会约束与社会控制的认 道德价值的最终根据,不是在个人的本能中, 而是在社会的物质关系中。

那么, 道德的主体性的概念是不是可以接受 我认为, 可以接受的只能是经过分辨的、具体 的道德的主体性概念,而不是笼统的、抽象的道德 的主体性概念。 首先一个问题是,道德的主体,并不只是个

人,尤其不是那种脱离社会关系的、纯抽象的、孤独的个人。个人道德主体只是道德主体的一种表现形式。群体、集体、阶级、民族、国家以至全社 会,都可以称之为道德的主体。因此,所谓弘扬道 德的主体性,决不仅仅意味着弘扬个人的道德主体 性, 更不只是为个人利益呐喊。在马克思主义者看 来,弘扬道德的主体性,更重要的,是弘扬集体、 社会的道德主体性。这里涉及到集体主义还是个丿 主义的问题, 因而在这里产生的分歧与争论, 可能 示着最基本的伦理道德观的分野

其次一个问题是,什么是道德的主体性?我所 理解的道德的主体性,就是诸道德主体在道德实践

体性, 就是道德活动的主体所具有的完善自身、完善 他人和完善社会的能动性,对于个人来说,道德的主 体性的一个重要内容,就是加强个人的道德修养,提 高个人的道德觉悟境界。因此, 归根到底, 道德的主 体性, 就是道德主体在信仰服膺某一道德的前提下 高度自觉地按照这一道德要求去行动,高度自觉地接 受这一道德的约束,从而成为一个具有真正德行的 人,成为一个具有高尚道德的集体和社会。在这里 道德主体的能动性、主动性,不是去破坏这一道德, 而恰恰是去服从这一道德、建设这一道德。

而恰恰是去版从这一週標。程设这一道標。 从这个意义上说,在同一个道德系统中,道德的 主体性与道德的规范性,约束性,非但不是截然对立 的,而且是相辅相成的。换言之,道德的规范性与约 束性,是从道德主体之外表明了道德的性质,即表明 了道德对人或人格化的主体的德性要求: 而道德的主 则是从道德主体之内表明了人或人格化的主体 对社会道德的内化和认同,将社会道德的外在德性要 求、外在的规范与约束,转化为内在的德性要求,转 化为内在的规范与约束,归根到底,是将道德义务转 化为道德良心,将道德他律转化为道德自律,

道德的主体性与道德的规范性、约束性有没有发 生矛盾的情况呢? 当然是有的, 而且还可能很尖锐。 但这主要不是发生在同一道德体系内部, 而主要是发 生在不同的、甚至激烈对立的道德体系之间。 集体主义道德体系与个人主义道德体系,它们的规范

关于传统道德文化

反对封建主义, 尤其是反对封建主义中那些道德

但是, 在道德领域真正地反封建主义, 并不简单地 在于是否全盘否定过去的道德历史。有些人似乎觉得 过去的道德历史中只有"二纲五常",只有"存天理、灭 人欲",而没有什么值得称道的东西。这至少是一种缺 统美德是举不胜举的。例如,我们民族历来强调的那种 侧键有为、自强不息、为他人献身、为民族献身"。富贵 不能淫,贫贱不能移,威武不能屈"的浩然正气,那种 "先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"的先人后己精神。 那种"国家兴亡、匹夫有责"的以天下利益为重的整体 主义精神,那种"杀身成仁、舍生取义"的为正义而不惜 一切的高风亮节,那种俯首甘为孺子牛、横眉冷对千夫 指的善善恶恶的爱憎分明的精神,那种勤劳俭朴、自力 更生、诚实守信的求实精神,等等,都是极为宝贵的优

究竟要不要继承优秀的传统道德文化,究竟该不 该对传统道德文化持虚无主义的态度、走全盘西化的 路,这必须从中国社会主义现代化事业前途的高度来 加以审视。

中国作为一个第三世界国家,在自己的发展过程 理当借鉴其它第三世界国家在发展过程中的文化 方面的经验和数训。世界上许多第三世界国家, 尤其是 拉美和非洲的第三世界国家,在过去很长时间内,基本上是熙搬西方的模式,以为靠彻底否定自己的传统,彻 底照搬西方的模式, 国家的现代化就指日可待了。然 而, 这些国家多年的经历表明, 这种做法非但没有使这 些国家的发展出现奇迹, 而且使这些国家在同西方发 达国家进一步拉大差距的过程中,饱受了不停的内乱 严重的腐败和痛苦的贫困的折磨。迄今为止,尚没有 个第三世界国家,以这种民族虚无主义和全盘西化为 代价而获得了所谓西方模式的现代化,甚至在这些国 家中,尚未出现这种现代化的希望的曙光。正是由于这 种极为惨痛的教训,现在越来越多的第三世界国家尸 新斯悟出这样一条道理: 现代化不等于西方化。 说到底,民族虚无主义和全盘西化论之所以对第

三世界国家是一种巨大灾难,就在于其既彻底打掉了 一个独立民族国家的自尊心和自强心,也破坏了这个 民族国家内部的向心力和凝聚力,从而使这个民族国 家丧失其固有的优势。特别是对我们这个既是文明古 少数人剥削压迫的、要求全体人民共同富裕的社会, 就更必须坚决摈弃民族虚无主义和全盘西化的主

正是基于这样的认识,我们实现中国式的社会 主义现代化,唯一的选择,就是立足于我们的国情,包括我们的优秀传统道德文化。中国的诸多问题与 产来解决。如果我们自己在自己的国家中煽起 失望乃至绝望的情绪, 让这股情绪去毁灭我们民族 的自尊心和自强心,甚至以此去乞灵于某种西方模式,那么,中国的社会主义现代化事业才是真正没有希望的。其所谓"哀莫大于心死",哀莫大于一个古老 民族的自信心的泯灭。相反, 只有弘扬民族的优秀道德传统, 并赋予它以适应时代精神的、社会主义的新 内容,才能更好地形成强大的向心力和凝聚力,从而 不断焕发广大群众的建设四化的积极性

麻烦,终究不能靠咒骂我们自己的祖先及其文化遗,

又是社会主义制度的国家来说,要建设一个反对 社 科 书讯

▲洪银兴、林金锭合著的《发展经济学 ■论》一书,是受国家社会科学基金资助的 一项科研成果,现已由江苏人民出版社出 版发行。本书以马克思主义为指针, 批判地 借鉴西方发展经济学的合理成分, 多方面 地联系中国实际,比较系统地阐释了经济

▲阎崇年新著《燕步集》最近由北京燕 山出版社出版。这是作者从1977年至1987年的论文结集。该书对努尔哈赤、康熙、袁崇焕、戚继光等历史人物——作了评价,对 清代的经济、外交、法制与文化等若干问题 ▲孟宪鹏主编的《社会主义初级阶段

党政干部工作手册》一书,最近已由中国 社会出版社出版。该书从中国社会主义初 级阶段实际出发,有针对性地解答了党政 干部提出来的各种理论问题和实际问题, 同时也介绍了党政干部所必备的有关学科

绍兴沙发布厂生产的 "远征"牌永久性阻燃型纺织品

本产品通过中船公司上海船检分局等单位技 术鉴定,产品具有耐酸碱、不霉蛀、吸湿性小。 强度大,隔音性强等特点。织物氧指数值≥35, 符合"国际海上人命安全公约"和"国际民航 TY2500-0009"技术标准。近几年来广泛应用 于电台、电视台的演播厅、录音棚、影剧院的墙 布、吊顶,车辆软卧坐和家具床垫,是目前国内 最佳的阻燃面料,深受国内外用户的好评。

厂址: 浙江绍兴杨汛桥镇 电话: 96686

电柱: 3097 联系人: 孙一飞

家电: 96827

一万元可购无塔给水设备

水上高楼 50 层。停电照样能使用。本厂生产的全自动无塔给 水 设 备,已获国家专利。该设备投资一万元即可安装使用,不需建造水塔 采用自动供水,自动调节供水量,自动起闭、自动气体净化、自动补气 与自来水自动并网、停电后仍可供水、不需专人操作、调试后数年不需 看管。供水高度150米,每小时供水量200立方米。本厂还生产全自动锅 炉水处理设备,三年不需加树脂,能使软水达到零,已获国家专利。用 盐量是老式交换器的20%,从交换、再生全自动控制,不需设置盐池盐 泵,连续产生软水,不需专人操作,使用该设备不需清洗锅炉,能使原 来存的水垢逐渐消失,是化工锅炉的最新自动软水设备。我厂生产的骨 粒、骨粉、骨胶设备、投资一万元、即可生产、产品包销、上述产品保 修三年。可先安装使用、合格后结算、欢迎来人订货。

河南省洛阳市孟津给水设备厂

销售处设在: 洛阳宾馆1号房(朱人在洛阳东车站下车乘5路汽车 到洛阳宾馆下车即到)

电话, 51821 联系人:董广六



表广·《文社·》20 000 11 位于特别的电话管理第五名的电话管

地址, 上海縣客延梅因路287号 电路, 3173738-3173679 电线, 2662 邮票, 200070 开户, 上海农行, 在京桥营业局 领导, 337-04517

国开放政策的某些问题》的报告。他在报告中

说,对蒙古来说,研究中国的开放政策并加以 借鉴十分迫切和必要。

济师郑定铨等6位中国学者在会上作了《中国改

革开放的实践》和《中国经济特区的发展道路》

兰巴托就中国问题举办一次国际学术研讨会

中国经济体制改革委员会副司长、高级经

一。 今年初成立的蒙古汉学者联合会目前共有 会员130多人。该联合会决定今后每年10月在乌

。蒙古人民热情、 访问了蒙古人民

金日成主席发来唁电

深切哀悼徐向前同志逝

朝党中央军委、人武部和越部长会议副主席发来唁电唁函

新华社北京10月18日电 朝鲜劳动党中 央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国 主席金日成,发来唁电给中国共产党中央委 员会总书记江泽民和国家主席杨尚昆,对徐 大贡献。 向前同志的逝世表示深切哀悼, 唁电全文如

中华人民共和国主席杨尚昆:

惊悉中国的老共产主义革命家、中国人 世,我谨代表朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜 主义人民共和国政府、朝鲜人民并以我 个人的名义向你们,并通过你们向中国共产 党中央委员会、中华人民共和国政府、中国 悼。 共产党中央军事委员会和故人的家属表示深 切的哀悼。

徐向前同志早年参加中国人民革命,在 党和军队的重要职位上忘我斗争,为新中国 的建设和人民解放军的巩固和发展做出了重

徐向前同志虽然逝世,但他为中国革命

建树的功绩将与世长存。 朝鲜劳动党中央委员会总书记 朝鲜民主主义人民共和国主席 金日成

1990年9月22日于平壤

新华社北京10月18日电 朝鲜劳动党中 央军事委员会和朝鲜人民武装力量部分别向 中国共产党中央军事委员会和中国国防部发 来唁电,对徐向前同志的逝世表示深切哀

越南部长会议副主席武元甲大将向我觉 中央、国务院发来了唁函。

阿盟部长理事会特别会议开幕

讨论以色列警察屠杀巴勒斯坦人罪行

阿拉伯联盟部长理事会特 别会议17日晚在这里开幕。

这次会议是应巴勒斯坦国 的要求召开的。会议将专门讨 论10月8日以色列武装警察在 东耶路撒冷圣殿山上屠杀巴勒 斯坦人的罪行。

阿盟代理秘书长阿勒·阿

政

冻

常驻代表出席了会议。 会议执行主席、卡塔尔外 交大臣阿里·哈特尔和阿盟代

理秘书长阿勒・阿萨德在开幕 伯国家加强团结的必要性。他

萨德和阿里21个成员中单个国 巴勒斯坦人的62号决议和15 据新华杜贝鲁特10月17日电 据黎巴嫩《日 报》今天报道,黎巴嫩政府已命令当地银行冻结集 报》今天报道,黎巴嫩政府已命令当地银行冻结奥 恩将军在国内的资产,同时正在作出努力以冻结奥 恩在海外的存款。

另据报道, 法国已派遣一架飞机到塞浦路斯的 2纳卡,准备接奥恩去法国政治避难。

黎巴嫩的政府坚持认为奥恩应提交法庭审判, 指控他贪污了7500万美元的公共财产。 黎巴嫩《人民之声》电台今天广播了司法部长

里兹克的一项声明说, "黎巴嫩将对奥恩进行公正 的审判并保证其人身安全。法国给予奥恩政治避护 **米** 是没有法律依据的。

另据报道,法国驻黎巴嫩大使勒内·阿拉16日 为结拟道,法国驻梁已赖人使制内。阿拉16日 提交给黎巴嫩政府一份将被允许到法国避难的人的

名单,其中包括12名奥恩的助手和下属。 同一天,黎巴嫩政府军在临近法国大使馆的地 的

和基督教势力的两部分。 另据警方发言人说,当地的学校将于下周开学。

苏里南副总统会见我经济代表团

新华社帕拉马里博电 苏里南副总统兼部长委员 席阿龙12日会见了正在这里访问的中国政府经济代表团团

阿龙对中国向苏里南提供新的经济援助给予了高度评价, 并表示将努力吸取中国发展经济的经验, 促进两国友好合作进 步发展

中苏边界谈判代表团文件起草小组举行会议

新华社莫斯科10月15日电 中苏两国政府边界谈判代表团 条约文件起草工作小组4日至15日在莫斯科举行第一次会议,讨 论以法律形式确定中苏边界东段双方达成一致地段的边界线 向问题,并具体讨论了条约文件的草案。会议是在求实和建设性

的气氛中进行的。双方商定,第二次会议将在北京继续举行。 苏联外交部副部长恰普林15日会见了前来参加条约文件起 草工作小组第一次会议的中方小组组长李清元一行。

我大使向联合国维也纳办事处主任递交委任书

新华社维也纳电 中国驻维也纳联合国机构和其他国际组 递交了委任书。

在此之前,除十球代表已干9月24日和9月26日先后向联合 国工业发展组织总干事夏松和国际原子能机构总干事布利克斯 递交了委任书。

陈十球大使是9月20日到维也纳赴任的

新华社突尼斯10月17日 家外长、苏丹外交国务秘书代 日在摩洛哥首都拉巴特举行 表以及其他12个国家的驻阿盟 的耶路撒冷委员会通过的决

同南方以前提出的类似主张没有多大出入。对 此,南方代表团给予高度评价和欢迎。 双方同意第三次北南高级会谈于今年12月 ìX.



新华社平壤10月18日电 → 新华社平壤10月18日电 (记者张铜 → 芳、黎能清)第二次朝鲜北南总理会谈今

才上成方面达成了共识,但没有达成具体协议

平的共同宣言》草案。

在对一些词句作修改后其内容是可以接受的。

他说,双方在会谈中

南朝鲜代表团发言人

林东源解释了南方代表团 没有同意签署《互不侵犯

午在平壤举行第二轮会谈后宣告结

双方在今天的会谈中就改善北南关系

今天的会谈是秘密进行的。在近两个 小时的会谈结束后,双方代表团发言人分

案的内容,但认为需要改变宣言名称。南 方代表团相应提出了《关于南北和解与和

案考虑到了南方的立场, 吸收了南方的主

他说,北方提出的《互不侵犯宣言》草

鲜

主 南 席

会

见.

朝

谈理

姜

李古 英 对讨论并通过《互不侵犯 英 宣言》等问题产生了共同

助认识。北方希望下次会谈 勋能够达成协议。

宣言》的理由。他说,南方总理姜英勋没有被授 权签署这一宣言。南方代表团将就签署《互不侵

他说,北方代表团在会谈中提出的《互不侵

犯宣言》草案表现了建设性的姿态。草案的内容

犯宣言》问题同国会和南朝鲜在野党协商。

朝鲜北南第二次高级会谈最后一轮会谈10月18日上午在平壤举行。图为北方总理延亨 默(右)和南方总理姜英勋(左)握手。 新生社记者 黎能清摄

卢旺达乌干达坦桑尼亚三国总统会谈

就卢旺达内战问题达成协议

新华社达累斯萨拉姆10月 协议的 17日电 卢旺达总统哈比亚利 马纳、乌干达总统穆塞韦尼和 统讨论了和平解决卢肝达危机 协议,决定采取坚决措施立即 制止卢旺达反政府武装对卢的

3国总统是17日晚在坦桑

尼亚西北边城姆万扎举行了长 达3个小时的会谈后达成这一

3国总统同意,将举行另

坦政府方面透露,3国总

一次会议以讨论这项和平计 划。卢旺达、乌干达、坦桑尼 亚、布隆迪和扎伊尔总统将出

席这一会议。 卢旺达一位高级外交官员

苏总统会见美国防部长时表示

尽一切可能政治解决海湾危机

本报莫斯科10月18日电 记者周象光报道:苏联总统戈尔 巴乔夫17日在莫斯科会见美国国防部长切尼时表示,苏联将遵守他同布什总统在赫尔辛基会晤时达成的协议,将坚决捍卫联 合国安理会确定的总方针,并尽一切可能谋求政治解决海湾危

50%战略核武器条约有了结局感到满意。他说,由于双方军界 接触中的坦诚和对军事活动现实的理解,可以指望在就欧洲常规武器和战略核武器达成协议后,立即研究大幅度削减军事预 算和海军武器、停止核武器生产和试验等问题。

戈尔巴乔夫强调,苏美之间不可能发生战争,也永远不应 当发生战争。这早已从哲学论断进入实际行动领域。为了推进 普遍和平的秩序, 巩固苏盖之间的良好关系十分重要

说,卢、乌、坦3国总统讨论 的和平解决卢内战的建议包 括,停火、外国军队撤出卢旺 达以及一项重新安置卢难民的

新华社科伦坡10月 **政**7日电 斯里兰卡陆军 府司令哈米尔顿·瓦纳辛 在格今天证实,斯政府军 在北部地区向反政府 □的泰米尔伊拉姆猛虎解 ★放组织发起全面反击。

他说, 自从伊拉姆 政 虎解放组织炮击帕拉 府 空军机场后,政府保 安部队经过两周的准 . 干昨天向这支反政 大路,于昨天四点。 大府武装组织发起反击。 一二一一次说。为了 起确保帕拉利空军机场的 **全**安全,政府保安部队将 J. 空. 陆两路向埃勒芬

帕斯要塞推进。 反 斯里兰卡政府已在 部曹夫纳半岛的部分 北部贾夫纳干四四四元 地区和曼达蒂夫群岛等 地实行了无限期宵禁

面

玉 总 슾 见 苏 联 总 统 特 使

蒙古学者在关于中国改革的国际学术讨论会上说

中国改革开放取得巨大成就

等报告

||举行记者招待会,介绍了今天的会谈情 新华社乌兰巴托10月18日电 (记者李佳好)由蒙古汉学者联合会主办的《中国改革开 北方代表闭发言人安炳洙说, 今天的 ~~ 山寒山以子有軟台会王办的《中国改革开放成就与经验》国际学术讨论会16日至17日在这里举行。 会谈主要讨论了北方代表团在第一轮会谈中提出的《互不侵犯宣言》草案。南方代 一中提出的《互不侵犯宣言》草案。南安族 中 表团原则上同意接受《互不侵犯宣言》草 由 案的内容,但认为學學等

参加这次学术讨论会的有蒙古、中国和英

国的学者,他们在会上发表了学术报告。 蒙古汉学者联合会主席阿尤尔扎那在致开 幕词时说, 在中国共产党的领导下, 中国实行 改革开放政策12年,取得了巨大成就。了解中 国的经验,有助于蒙古经济对外开放政策的实 施。蒙古科学院东方研究所学者、蒙古汉学者

 知力の
 和力の
 本报平壤10月18日电 记者周必忠报道: 朝鲜国家主席金日成今天下午在主席府会见了 前来参加朝鲜北南第二次高级会谈的南朝鲜国

> 现祖国统一的大业,把统一的祖国交给后代。为此,应该以一个国家、一个民族、两种制度、两个 政府为基础的联邦制方式,以谁也不吃掉谁、谁

> 情,它可以使人们看到朝鲜民族的前途。通过会 谈,消除了北南间政治军事对峙状态,才可能圆

的进展,以便能够尽快举行最高级会谈。

据报道,姜英勋向金日成转达了南朝鲜总统卢泰愚的口信;希望早日实现他和金日成之间的最高级会谈。姜英勋还就南方关于祖国和

务总理姜英勋和南方代表团其他成员。金日成 金日成在会见时说,应该在我们这一代实

金日成表示,期待北南高级会谈取得良好

主席希望尽快举行北南最高级会谈

也不被吃掉的和平方法,来实现国家的统一。 金日成说,北南高级会谈的举行是件好事

满地实现合作与交流。

平统一方案的内容作了说明。

长方形车厢, 因,把我们让 一天天发展起来。 产的春花玲珑瓷器。 把我们让

20个轮子上面的『家』 全国最佳康拜因机

产的春花玲珑瓷器。主人对中国的感情溢于言表,坚信的作品;墙上挂着三张大幅中国影星剧照;碗柜里清一里我们意外地看到电视机上端坐着一尊瓷塑弥勒佛,里我们意外地看到电视机上端坐着一尊瓷塑弥勒佛, 普通蒙古人民也随时随处对我们流露出款款深情 2统礼俗款待我们,>>>县的蒙古包里, 5 们,说这是他们第,牧民拿出马奶、只 一尊瓷塑弥勒佛,进一个飞行员家里 , 坚信蒙中 里清一色景

民的友谊。这种友谊年深日久而情意更浓。还很坚固。那一座座流下中国员工汗水的长地对我们说。一六十年代中国帮助我省兴 八十年代中国帮助我省兴建的南塔米尔河大桥,现在年代中国帮助我省兴建的南塔米尔河大桥,现在是大多点,更加现代化。在后杭爱省,副省长意味深袭修。中国工人表示:要把它奏修得更加漂装修。全过三十年沧桑,为了适应新的需要,接。经过三十年沧桑,为了适应新的需要,

-心参观了 ,也是中国援建的百货大楼!

问

蒙

古话

北京市旅游商品公司 举办冬季旅游商品展销订货会

展销时间: 1990年11月5日---10日 展销地点: 德胜门外北三环中路十九号 (马甸立交桥东北侧)

展销的旅游商品来自全国 28 个省市650多个厂 家,花色品种达一万八千多种。欢迎全国各工业厂 家提供名、优、特、新产品洽谈参展批发零售, 欢 迎商业企业、宾馆、饭店、旅游景点、机关团体和 各界人士前来选购。

展销方式: 批发零售

展销品种有:各种工艺品,珠宝钻翠,金银首 饰,新款式石英钟表、手表,文化体育用品,纪念 册,儿童玩具,旅游化妆品,旅游箱包,旅游鞋, 男女中高档皮鞋, 国产、进口各种领带领花系列产 品, 男女中高档时装, 各种丝绸面料、丝绸头巾, ,毛纺织品,针棉织品,儿童针织时装,中高档马海 毛线,中高档花素毛毯、地毯,旅游小食品,各种 罐头、饮料、名烟、名酒, 家用电器、电冰箱、电 视机、音响, 录音带、录象带, 新数式自行车、暗 雨伞等。

旅游饭店用品有:各种提花台布、口巾、消毒 卫生巾、方汗巾、纸巾、牙签、工艺筷子、酒具茶 具、小牙膏、小牙刷、小香皂,各种洗涤用品,卫 生间用品,毛巾、浴巾、地巾,床上用品、床单、 毛巾被、床罩、床垫,沙发靠垫,餐料和各种旅游 纪念品等。

批发电话, 2024077 联系人: 乔珍 零售商场电话: 2026323 联系人: 陶十伟 邮政编码: 100011

· 首都利马及其附近地区有白公里的波蒂略上校县,秘鲁地球物理协会宣布, 《 因此没有造成大量的人员伤亡。这有震感,给当地居民造成一定这有震感,给当地居民造成一定县,该地区是人口稀少的热带雨县,该地区是人口稀少的热带雨

土里氏

震

秋 鲁 发 生 里 氏 六 直事故、定证首将汽车相撞中三人当场 在 幕尼黑以北九十九号高速公路 工程检查用事故遗址的主要原因 等致这起严重交通事故的主要原因 导致这起严重交通事故的主要原因 · 受伤者随即被送往附近医相互挤压。经过数小时紧张 医院抢救。据有关方*张抢救,救援人员才 ,伤者数目不明。 发生 一起罕见的

德国发生空门颗自制炸弹,但没有内地的罗萨里奥城,爆炸事件,造成严重财 一重财产 罕有 见羅 重警 大 交通事故 在对上述事件进行调查。 在对上述事件进行调查。 同一天, 没有人员伤亡。同一天, 交

阿根廷 根 根廷首都次中族已有五十多年的公报说,

英军 英军第七隻甲後プニー、 一美工第三個負責的 一個任第一個总理拉马丹在内的伊政府宣 で 第 七 装 甲 旅 开 待 で 第 七 装 甲 旅 开 待

;政府官员说过或将会说科威特不是伊拉克的一定不移的,没有改变。这位发言人坚持说,"括科威特在内的民族问题的立场,自八月1 拉克的一部分。 坚持说,没有一位伊拉 自八月二日以来一直是 言人的话说,伊拉克对

ハ 科湾危 ら 有悪化 科政策有改变 际

学

张

亮

吗 经

国

新华村 联合国电 联合国关于国际发展战 略的特设全 体委员会, 9日通过了 第四个联合

为保证发展中国家加快经济发展

联合国特委会通过十年发展战略 的文件说,

国发展10年的国际发展战略。

本报墨西哥城电

的经济合作

哥企业家国际事务委员会墨西哥中国委员会主 席马里奥·阿贝特洛普10月9日宣布,墨西哥企

业家将组织大型访华团,推动与中国在各方面

市场之一。中国在经济发展方面有许多经验值 得墨西哥借鉴。因此,墨西哥企业界认为,与中

阿贝特洛普指出,中国是太平洋地区的重

墨西哥企业家指出

要国家,并将在短时期内成为世界上最重要的 为墨中两国进一步合作创造了条件。墨西哥企

美参众两院就明年度防务预算达成妥协

中经济合作大有可为

这项发展战略制定了从 和社会的发展,自1961年开始 家"经济增长率下跌、生活水 1991年1月1日至2000年12月31 发起规划了第一个联合国发展 平下降和贫困加深的10年"。 1991年1月1日至2000年12月31 发起规划了第一个联合国发展 平下降和贫困加深的10年"。 日第四个发展10年的行动指导 10年。以后,每10年制订一 由于债务负担的困扰,在1981

国的经济贸易合作是大有可为的。这位墨西哥 企业家领导人说,他将于近日率领包括渔业、电

器、化学、医药、海运等各方面的企业家组成的 大型经济代表团访问中国。他认为,由于墨西哥

政府现在采取的对太平洋地区的开放政策, 使

墨西哥企业界可以做许多以前不能做的事情

业界访华团还将与中国有关方面举行第3次双 边合作会谈。

到1990年期间,发展中国家的 新通过的发展战略文件回 整个经济增长率只有1.5%

文件呼吁采取措施减轻低 收入国家和中等收入国家的外

富国和穷国

放慢,但还不能确定的所高级经济研究

经济研究员科斯特斯和斯坦认为,目前!。舒尔茨也认为,美国经济已经进人衰退

而通货膨胀则上升

油价上涨将使美国经济增长率

这对困难重重的美国经济

即使发生衰退,

5上升,但不像一九七四年和一十也不会达到前两次衰退的程度。

科斯特斯承认,

新制订的挑 略的主要目 的是要保证 济发展的10年,也是加强国际

的差距进 步扩大了

合作的10年 为了达到这个基本目的, 文件确定了一些相互关联的目 标:促使发展中国家的经济增 长速度加快; 改善国际货币 金融、贸易体系以支持发展进 程;加强国际发展合作;作出 特殊的努力来处理最不发达国 家面临的问题等等。

借负扣.

轮往来频繁,石油源源不

断从这里出口。 新华社发

三科学家获诺贝尔物理学奖

①尔物理学奖由2名美国教授和1名加拿大教授分享。

本报斯德哥尔摩10月17日电 记者顾耀铭报道:今年的诺

瑞典皇家科学院今天中午宣布,美国麻省理工学院的杰罗 弗里德曼、亨利·肯德尔和美国斯坦福大学的加拿大教授

里査德・泰勒共同获得1990年诺贝尔物理学奖,以表彰他们证

今年诺贝尔化学奖得主揭晓

化学家伊莱亚斯・詹姆斯・科里, 以表彰他在有机合成的理论

本报斯德哥尔摩10月17日申 记者顾耀铭报道、瑞典阜家

院今天下午宣布将1990年诺贝尔化学奖授予美国哈佛大学

/ 重冲击,

六和百分之二十以上,

季度的增长率尚未公布,但很可能接近于零增长。失业率连续一长水平持续下滑。第二季度国民生产总值仅增长百分之零点四, 美国经济陷入如此困境的两大原因是高利率和一级经济研究员、前总统卡特的首席经济顾问查 公司利润减少、存货增加· 二和百分之 点六,

得不采取紧缩性货币政策。 机爆发以来,石油价格几乎而高利率则抑制了至关重 学点四,第 美国经济 rf, 其 建 年

盛顿十月十六日电

温和」衰退 今年以来, , 美国经济将在本 召会陷入衰退估计 他们 一致认为,

。 至于美国能否避免这次经济衰退, 新、除。因此、这次衰退已不可避免。他说, 新、除。因此、这次衰退已不可避免。他说, 和、这次衰退已不可避免。他说, 济增长缓慢还意味着发展中国家出口市场的缩小。

如果美国经济真的已进人『温和』衰退 遏制。

即解决严重失控的联邦预算赤字这一根本一不可避免。他说,在目前情况下,美国的经 但降低利率等于放弃控制通货膨退, 博斯沃思认为, 现已为时太 西方主要工业国家都普遍面

和百分之零点一的负增长。在美国,衰退的定义年第一季度美国经济将分别出现百分之零点六年第一季度美国经济将分别出现百分之零点六五十二位著名预测家估计,今年第四季度和明五十二位著名预测家估计,今年第四季度和明 调查得出结论, 权威性的

"石油美元"转贷给

许 多 农 业 劳

会主席阿斯平说,这项新的防 月 日开始的美国1991年防务 项 "战略现代化"计划开支预算 新华社布拉格电 捷克斯洛伐克的斯洛伐 克地区农业和食品业的千余名代表,表示坚决 反对政府提出的农业私有化的改革方案,认为

记者郭伟成报道:墨西

· 这将严重破坏迄今的农业生产。 这千余名代表来自农业合作社、国营农场 以及食品生产部门。他们是在斯洛伐克政府13

有日召开的介绍农业改革措施的会议上表示上述 态度的。根据不久前捷联邦议会通过的经济改 革纲要,在农业中将实行私有化,土地将归还给

牙利

1 1949年,任农业中科头行私有化、土地科科 有来的主人并可自由天卖。 千余名代表还表示反对向农业单位 1950年的工资税的制度,要求政府这 支达一做法。否则将举行罢工。 报报道,提克地区的许多农业 重劳动者也表示反对抗敌灾业合作社 m做法,认为捷食品自给,农副产品 应充足,显示了合作社大生产的

流越性。 据新华社布达佩斯电 今年以 来匈牙利物价大幅度上涨,超过了 生政府原定的物价上涨的全年指标, 8个月的通货膨胀率已达

匈通社最近援引匈牙利中央统 计局的材料说,与去年同期相比,今年头8个月食品价格平均上涨 35.4%, 日用工业品的价格提高24.4%, 服装价格上

居民日常消费的肉、肉制品、牛奶、奶制品、面粉 和水果的价格提高40%以上。家禽、黄油、食用油、面 包、糖的价格上涨30%至40%

新华社华盛顿10月17日 务预算法案反映了美国的战略 总预算额为2880亿美元,比布 重点已从苏联的威胁转向冷战 什政府所要求的少190亿美元。

此外, 布什关于增加对B 一2隐型轰炸机和星球大战两

布什曾希望拨款51亿美元 用于购买两架B-2轰炸机和 其所需的零部件,但今天通过 的预算法案只同意拨款41亿美 "星球大战"的开支预算也 只有29亿美元,远远低于布什 提出的47亿美元的预算。

该法案还要求政府削减10 名军事人员,并大量削减地 **基核导弹**。

该法案将于下星期交由参 、 两院进行集体投票。

实了比中子和质子还小的物质-

物

价

幅 度 总统经济顾 问委员会主

新的"石油美元"及其流向 席马丁・费

尔德斯坦在《洛杉矶时报》上撰文说,由于海湾危机,有可能随着油价的上升而形成新的"石油美元",并对世界经济产生 一定影响。现将该文摘要如下:

鉴于欧佩克国家现在每天约出口5500万桶石油,如果油价 每桶上涨15美元,这些石油输出国每天至少可以多收入7亿美

一年就可以增加收入2500亿美元。 如果目前的制裁发生效果,这些额外收入自然没有伊拉克 的份。而将为沙特阿拉伯、委内瑞拉、墨西哥等国和海湾其它 产油国所分享。由于这些国家大都实行了石油业国有化,所以 这笔巨额"石油美元"会直接控制在政府手中。

这笔意外的财富将派何用场是人们所关心的。从长远来 说,这些石油输出国将会增加进口,以改善本国的基础设施, 提高本国人民的生活水平。

但基础设施的规划需要时间。由于拿不准高油价能持续多 久,所以近期内这些国家的政府也不敢贸然增加消费品的进口。因此,这笔额外的"石油美元"最有可能被存起来,也就 是说将转到西方银行家手中

由于有债务危机的教训,西方银行家不会重蹈70年代的覆

拉美和亚非 的发展中国家, 而可能会寻找政府债券及公司股票和债券等较 为保险的传统借款者。 新的"石油美元"无论是用来直接投资还是用来间接投

资,都将改善世界资本市场上资金短缺的状况。去冬以来,对 东欧的投资增加导致世界范围内的利率上升。新的"石油美 元"几乎肯定会超过流向东欧的资本总量。因此实际利率将会 低于伊拉克人侵科威特之前的水平,甚至可能会低于去年冬天 以前的水平

海湾危机以来的实际情况是,世界范围内的利率都提高 这主要是因为人们担心油价的上涨会引起类似70年代发生 的那种通货膨胀。

的那种理實能級。 然而,我们乐观地认为,通货膨胀 率重新上升是不大可能的,除非国际政 局发生剧变。因为这一次油价上涨的幅 度相对来说比1973年和1979年小。更重 要的是,美国联邦储备委员会和其他中 央银行不会重犯它们在70年代所犯的错 姚海泉编译



据报道,科里的研究成果具有广泛实用价值

PE - 150 × 250, 250 × 400

颚式破碎机

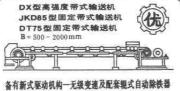
厂量、济宁市济安桥北路 销售科电话: 217493 电报: 4349 邮政编码: 272141

介

本厂系机电部重点矿 山机械制造专业厂, 技术 力量雄厚,设备精良,拥 有年产10万只托辊生产线 和滚筒冷粘胶生产线。细 碎颚破机、固定式皮带机 分别获省、部优称号,竖 井掘进伞形钻架 FJD9型 获煤炭部科技奖, 我厂研 制发明的电磁辊式磁选机 荣获国家专利, 并经中国 发明协会审查批准,正式 列入第五届全国发明展览

本厂系二级计量单 省级先进企业, 著名 的花园式工厂。部分产品 已进入欧、美、国际市场。

厂长马昭喜竭诚为各 界服务。



光報 -400×250 -610×400

辊式破碎机

PEX - 150 × 750 - 250 × 1000 细碎颗破碎机1987 年评为机械委优质产品

齿辊-450×500

600×750



长度: 5m、10m、15m 移动式输送机

带宽: 500mm

-1430 × 1300

锤式 破碎机

PC -375×300, 600×400 -800×600, 1000×800







本机与胶带输机配套使用效果甚佳

j= 8	188	版 物	遊料粒度 mm	出料敦度 mm	台时产量 (t)	功 率 (kw)
模式破碎机		150×250	125	10-40	1-4	5.5
		250×400	210	20-80	\$ -20	15
		400×600	340	40-100	17-35	30
		600×900	480	75-200	56-192	75
烟碎破碎机		150×750	125	10-40	8 -35	15
		250×1000	210	15-50	1550	37
糖式破碎机		375×300	100	3.5.10.15	0.4-2.5	5.5
		400×600	100	5,15,35	7 15	18.5
		800×600	100	0-10-0-40	15-26	55
		1000 × 800	200	0-13-0-40		115
		1430 × 1300	<80	<3	400	550
环锤式破碎机		JPCH0808	200	<30	13-36	45
			100			
		JPCH1010	300	<30	20-105	90,110
			100		80-245	
反击式破碎机		500×400	100	0-20	4-8	7.5
		1000 × 700	200	<30	15-30	37
程序 式 被机	光 雜	400×250	32	0-10	5-20	11
		610×400	85	0-30	13-40	30
	齿 報	450×500	100-200	25-100	20-55	310
		600×750	300-600	50-125	60-125	22
跳 汰 机		6-35m1				
石料分级舞		SD型 筛底长 4000×900 送簿正级				
斗式提升机		HL300-800 D180-450				
螺旋输送机		GX型式 D150-600				



JPCH - 0808 环锤式破碎机

两

强

盗

绚

有

一浮等纪念馆而更将受到世

辛亥革命,特别是武昌起义

后的江、浙、沪相继光复,借助于光复会的力量最多。光

复会源于以绍兴人为主的旅

日浙江同乡会, 其中坚分子

灵,在近代中国出了不少可歌可泣的人物。一代儒宗马

一淫(1883-1967)亦是绍兴 人。本世纪初,为了摸索救国

救民、振兴中华的道路,他游

学美、德、日本诸国,努力介

个引讲德文原版《资本论》的

爱国学者(见1989年11月13 日《人民日报》海外版》只是

因为他淡于夕利, 不求闻达,

绍西方先进思想。他是第

多是绍兴人。鲁迅说过: 籍乃报仇雪耻之乡,身为越 人,未忘斯义。"或许是造化 钟神秀吧,绍兴确实人杰地

人的垂青。 今年是辛亥革命79

1860年10月18日, 英法联军洗劫 并焚毁了山光水色交相辉映、珍宝无 数的圆明园,把这个名闻海内外的"夏宫",烧成一片废墟。

对这场浩劫, 法国作家维克多 雨果作了这样的描述: "两个强盗闯进 了夏宫,一个进行洗劫,另一个放火焚 一个胜利者把腰包塞满 另一 个赶紧把箱子全部装得饱鼓鼓;他们 手挽着手,心满意足地回到了欧洲。这 就是两个强盗的历史。在历史的审判 个强盗叫做法兰西,另一个则 行利。"这里所用的是直截了 叫做英吉利。 当、不加雕琢的语言。用这样的语言写 出英、法侵略者的野蛮行径,在雨果的 作品中还不常见。但是,这恰恰反映出 个充满义愤的作家的良知。现在回 顾雨果当年的描述, 可知作家写的是 真实,并非什么昧心之论,因为经历了 130年风雨而犹存的圆明园断垣残瓦, 颇可以为他的描述作证。

圆明园被毁之后,时隔40年,到 了1900年庚子之役,强盗由2个增加 到8个,中国人民遭遇的灾难就更大

了。但是,身为法军军官,曾随联军进驻北京,又是法国著名作家的绿蒂(P·Loti), 当时是怎样在《庚子外纪》中描写战乱中的北

一处园子里的凉棚上,还正开着牵牛花 棚下横着一个女子的尸体。这时暮寒已来,棚上花朵,却仍映着那女尸绚烂有致。"

"地板上摆了一只木桶,桶里似乎有什么东 西在伸长出来,走近它的时候,忽然惊得一跳, 原来是一只削去了肉的女人的大腿。尸体呢,i 知道人们把它拿去做了什么呢?不过,呶,她的

在中国人的审美心态中,自

然景观往往与人文景观合而为 一。例如断桥,人们在欣赏它良

辰美景的时候, 总是伴着白蛇娘

娘和许仙的赏心乐事,因而断桥

便具有憧憬自由幸福的内涵, 而 不再是单纯的小桥游水。中国人

这种爱将山水和传统与人物(包

括诗词、轶事) 连在一起的审美

心态,实质上是一种在长期内忧 外患中养成的追求幸福生活的

特殊情感, 是爱国主义精神的自

. 然露。清末才子袁枚《谒岳王

墓作十五绝句》"赖有岳于双少

保. 人间始带重西湖"中对杭州

西湖的赞美,就是这一民族审美

因为青山有幸埋忠骨,留下了

的遗骸而开始被世人所重视,

那末现在,由于增添了徐锡麟。 秋瑶等辛亥志十的革骸, 特别

但是 正加索枚能道 西湖

干谦、张苍水等民族英雄

传统的体现。

人间更觉重西湖

头颅是在屋里呀! 和一个小儿的玩 具滚在一起,在桶子下面,已经完全 变黑。在长发纷披之间,我们只能看 见从她嘴里露出来的白牙齿而已。"

摘录以上两段, 已足以显示这 位写过《菊子夫人》、《冰岛渔夫》等 长篇小说,文笔委婉曲折,饱含异国 风情的绿蒂 是善于把"血腥"和"优 雅"相联系,而又曲尽其妙地刻画出 这种场景来的"高手"。在他的笔下 古老中国的大灾难,变成他的散文

自古有"猎人如猎兽"之说。 写侵略者的暴行,能冷谟到如此程度,才会把血淋淋的场面化为意趣 盎然的绚烂境界。这是一般人做不 到的。比如,同样写庚子之役的林 纾小说《京华碧血录》,作者就未 能做到那样超脱,我们读起来就觉得作者仿佛与老百姓在一起受难, 因此,也没有那些"绚烂有致"的

为什么有这样的差异呢? 这证 然是写作态度问题,也不能不归结 为作家的良知使然。雨果笔下的"两个强盗",在绿蒂心目中,已以颇有情趣的"猎人 如猎兽"的狩猎者面目出现了。

在近代史上,中华民族曾经受尽屈辱,屡 遭欺凌。什么叫半封建半殖民地?我们不是从 字面上理解,而是从亲身经历中体会到那血腥 气味。也正为此,我们不会忘记过去。万一记 性不太好,不妨回头再去翻阅一下《西方列强 侵华史》之类的著作,就绝不会被"中国再当 三百年殖民地才能现代化"的谬论所迷惑,反 而深感说此语者嘴脸之可耻、可憎!

野趣「指画」

轻易出版撰述, 所以尽管著作

等老一辈无产阶级革命家仰事

的儒家。陈立夫曾经亲自登门

拜马一浮为师。现在党和政府

在引扬我国民族文化传统时候

等身,也鲜为人知。 马一浮是一些国民党元老 敬重的学者,也是周恩来、陈毅

鲁讯与傅东华二二事

翻译家傅东华,30年代曾 担任《文学》月刊的主编。鲁迅 生前与傅东华曾发生讨冲突, 多次批评。 1933年7月,美国黑人作家

休士,访苏返美途经中国。上海 文艺界在中社招待他。事后, 傅 东华以"伍实"的笔名,在《文 1卷2期上发表了长篇文章 《休士在中国》。文章在称颂休 士的同时,却有意无意地伤害 了鲁迅。开头有这样一段话: "美国黑人作家兰斯吞·休士 于七月初经由苏俄到中国, 北之不久以前萧翁来华的声势, 真所谓'不可同日而语';不但码 头上没有士女们的欢迎,就是日 报上也不见他的名字。这里边的 道理自然很简单.蒙翁是名流,自 配我们的名流招待,且唯其是名 流,这才使鲁迅先生和梅兰芳博 士有千载一时的机会得聚首于 一堂。休士呢,不但不是我们的 名流心目中的那种名流,且还加上一层肤色上的顾忌!" 《文学》月刊是继《小说月

报》之后,由左联支持创办的大

李冰奇

业做了杰出贡献的爱国学人, 在他生前居住多年的西湖蒋庄

建起了马一浮纪今馆, 使与南

相得益彰,这不能不说既是为 西湖增添了景观,而且也必然 使那些渴望民族统一的台湾爱

国元老们得到更多的慰藉, 更

咸到西湖的可爱了

面的章太炎纪念馆互为表里。

型文学刊物,鲁迅是主要奠基人和最重要的撰稿人。这期刊 伤害而停止对敌斗争。时过不 久,为了支持《文学》的反检查 物印出发售之前,按惯例先送 斗争,到《文学》3卷4号,鲁讯就 又发表文章、投入战斗了。而一 旦傅东华有了困难,鲁迅便抛 到先生手里。鲁迅看了很生气! 马上写了公开信送到编辑部, 并在第三期上发表了。这就是 收在《南腔北调集》中的《给文 车旧郊、马上伸手相肋。1935年 秋, 傅东华正在上学的儿子, 忽

学社信》。 鲁讯在信中说:"我见了一 回萧,就被大小文豪一直笑骂 到现在……, 然而那时是招待 者邀我去的。这回的招待休士 我并未接到通知,时间地址,全 不知道,怎么能到?即使邀而不 到,也许有别种的原因,当口诛 笔伐之前,似乎也须略加考察。 现在并未相告,就责我不到,因 这不到,就断定我看不起黑种。 作者是相信的罢, 读者不明事 大概也可以相信的, 但我自 己还不相信我竟是这样一个势 利卑劣的人!"后来,鲁迅在给 朋友的信中提到这件事时说: '我之退出文学社,曾有一信公 开干《文学》,可以参考。要之, 是在宁可与敌人明打,不欲受 同人暗算也。

鲁讯吊然对傅东华有音

介意。

可

怀

而他对自己阵

评, 只对事不

会因自己受到

然得了伤寒,高烧40多度,病情

危急,请几个医生治疗不见效

果。求鲁迅介绍,到上海北四川

路底的福民医院抢救。鲁讯"亲

自步行到医院接洽一切",并亲 自陪同医院的医生远道到傅家

先行诊视。进院后,鲁迅又"亲

自到院中去探问过多次,且时

时给以医药上和护理上的指

导。"后来,傅东华的儿子病愈

出院后, 傅东华写信给鲁迅, 要

求指定日期, 自己带儿子去向

逝世。消息传开,万众悲悼。傅东

华在悼文中说:"鲁迅先生是世界 的人,他的一死,使国际的精神阵

容起了动摇。显然是世界文学史

:的一个事件。"他还激动地说: "谁要说鲁迅先生的精神成分里

只有'根'而没有爱我就和他拚

命! 谁要把鲁迅先生的哲学解释

成唯恨哲学,我就永远痛恨那个

人!"并"立即写信"给他在学校的 儿子:"你总已经得讯,去年那么

出力将你从死神手里夺回来的鲁

迅先生,现在他自己突然被死神 劫去了。我不晓得你的思想感情

上会激起怎样的反应。总之,你即 使不曾享用过鲁迅先生所供养的

精神食粮","也应该记得你的生

命的再造, 是鲁讯先生出过大力 的,而天底下哪有比生命更可宝

贵的东西呢?你竭诚地哀悼罢!你

竭诚地追念罢!"

1936年10月19日,鲁迅突然

鲁迅道谢,鲁迅没有同意。

。他最顾

近年来听说你体力日衰,不断受 病痛折磨,时在念中;声誉日隆, 再得国际颁奖, 时为雀跃。只因腿软 手抖,既懒于远出登门探望, 伏案修书祝贺, 知我如你, 当然不会

这次早明西南群大旧人, 袁可 嘉、杜运燮、巫宇坤三位,为了我碌碌不足称道的从事著译活动60周年, 也为了我更怕提说的80初度,起意编 纪念论文集,建议开学术讨论会,我 是谢绝这番好意的,但终因盛情难却,未能坚持到底。又难得河北教育 出版社,在出书困难的今日,不惜破 费, 既慨允出版这本冷门书, 又资助中国社会科学院外国文学研究所在此 举行讨论会,我虽还是坚持了不惊扰 像你、像冯至、像臧克家这样比我还 年长好几岁的老朋友的,想不到人家 还饶不了你们。害得有的(像君培 一冯至)带病亲切写诗送到会场相 赠,有的(像克家)热情写了诗连夜

失眠亲自赶来登台朗诵,特别害得你 老远从上海托朱雯同志来这里给我送花篮,叫我感激到不知所措,也令我愧煞,直感到无地自容。我从不习惯于承受这种隆 情厚谊的洋溢表现和像你这样给我不敢当的光彩。我感到非常 信厚谊的洋溢表现和像你这样给我不就当的光彩。我感到非常不安、在资济一堂的友好当中。 晕头转向、连许多熟人都认不清面孔,叫不出名字,更顾不得——招呼了,而实际上对其中不常见的知交以至不相识的友好。都本有干言万语好谈,现在常悦和铭感也就尽置诸不当中了。作为当事人,兴师动众而成为众矢之的,说来好笑,倒不如本亦可从简而枉蒙以告别仪式 相加的死者省心,因为丢下臭皮囊的长眠者倒可以安然(不知不觉)躺在那里,不用担心这种场合有什么失礼处了,不是 吗?

我已下定决心,事先要立下遗嘱,声明自己死后千万把遗 体就送给所在医院作解剖用,如发现并无病毒会污染什么,就 把骨灰作肥料用,决不留存,白占一点宝贵的空间,也不要费 神去撒给什么江湖河海,不举行任何悼念仪式,不通知亲友, 这样不致身后还惊扰大家。

这样不效导后还领优大家。 当然、活着逢这种格闹、也自有长处,当事人总是和到场 或知道而因故不克到场的友好保持了情感交流、不像死者不可 能有任何反应。只是,也有短处,人还活着。总有责任自己来 一一答谢,例如我乱了几天,直到艰在还没有顾得来向各方面 答谢一声,连给你写信,也拖到此刻才动笔。

常听说你现在写字困难,我如今在这方面正在赶超你,连写一封信都不容易,拖沓噜苏,不写则已,一写就不可收拾,又总是错漏字百出,改不胜改。我经常心须意乱,思路难集中,自知年老昏聩不在话下,如今急切 向你略表寸心,幸恕写得潦草凌乱。上海今年奇热,请多保养身体,不是仅为个人自己和亲友,而更是为祖国 和人民,得以多发一分光。

ラ琳 1990年8月13日

李冰奇的指画

孙 瑛

古云:"善书不择笔",同样善画者自然也不 择笔。一个功夫达到炉火纯青的书画家,是不受 工具材料所局限的,什么工具都可以信手挥来 而成佳作

而版佳作。 运用手指作书作画,在我国古亦有之,如清 代的高其佩就是指画名手。今天我们看了李冰 奇同志的指画,观其相法,墨法,确已发挥了传 统的精神,校之古人有了进一步的拓展。其指法 枝巧生动灵活,无论题材,造形,章法,意境等都 颇具新音而家有韵味。

我认为: "思想指导行动", 只要对我国 绘画的哲学思想和精神实质有了深入的理解,

贡献.

神,自会创作出具有中国风格的现代作品。

李冰奇正值感年, ▽经历 了多年的苦练,对绘画的学养与功力,已有了相当的水平。我 深信,只要他不懈地努力,百尺 头更进一步,必会创出更好 的作品,为我国绘画事业做出

地

护卫五颗灿烂星座的赞歌传送着金色齿轮和麦穗 在我眼睛里出的道路来 作我眼睛里出的道路来 你的脚环写出的道路来 你的脚环写出的道路来 让你伟大在天穹下安放在金碧辉煌的殿宇 民族骨骼凝固的底座

烈 \pm

像

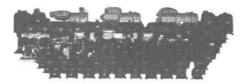
三洋吸收式冷熱水机

· 在另而沙泥沙藏房 · 至调机等各种三维顺用机器皮挥着重要的作用。



三洋电机贸易株式会社 办事处设在:北京、上海、广州 推修服务中心: 北京 4402%、上海以1996、大连2354约 州777905,福州557034,长春62972,北阳361670,沿南43482,西安715268





三洋新的商标"SANYO 南望21世纪,崭新的商标,它象还要技们的每个产品充满额气蓬勃的高端技术。



三洋电机

走在世界最前列的三洋空调技术

日本同世不久的大型室內球场,三洋的技术在这里事足轻重 作用巨大。

在日本首都东京的市中心新建的带屋顶的球场——"东京狐顶球场"(外号为"巨豪")引人挂目。这是日本第一个全天候球场。 它既可以作为职业棒球的赛场·又可以用作音乐会的会场。用途十 分广泛·盛博好评。球场的面积为4万6千平方米·约等于6个单 标准足球场之大,高度为60米,约等于二十名层大楼的高度。这巨 大的空间所采用的空调设备就是三洋的吸收式冷热水机。作为全区 域空调机。三洋的空调设备和技术正广泛地被应用于世界各地的超 高层大厦。今天,在这里它又一次显示了无比的技术力量 "攀世公认的三洋压缩机技术"

压罐机被称之为冷冻机的心脏,三洋压缩机技术走在世界的最 前列。从家庭用至业务用,开发了适应多种用途的产品,从30瓦特 至100马力、品种达600种之多、形成了世界最大的产品阵容。其性 能之好、质量之高得到了世界的一致公认。

"采用尖端技术的三洋空调机器" 三样空调机器采用尖端技术,向您提供适应各种环境的空调机 题、产品有家用空调以及商店用还有工厂、医除用的吸收式冷冻机。 为实现生活环境更舒适、更健康这一人类的愿望,我们三洋日 以維夜地努力于技术革新。

